700 500 70

100 100 100

20000

1000000000000

100000 10000

10000000000000

HABAD & Z

[illegible]

Русскій Букварь

— ДЛЯ —

ЦЕРКОВНО-ПРИХОДСКИХЪ ШКОЛЪ ВЪ АМЕРИЦѢ.

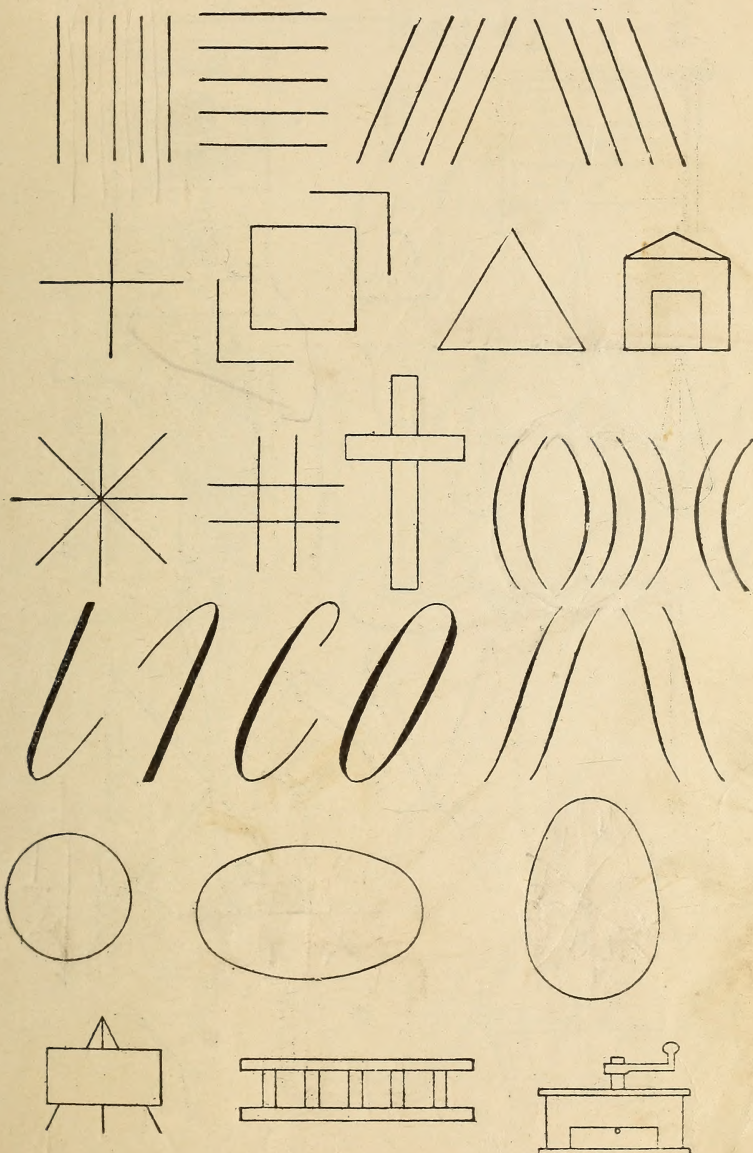
ЧАСТЬ I, II и III.

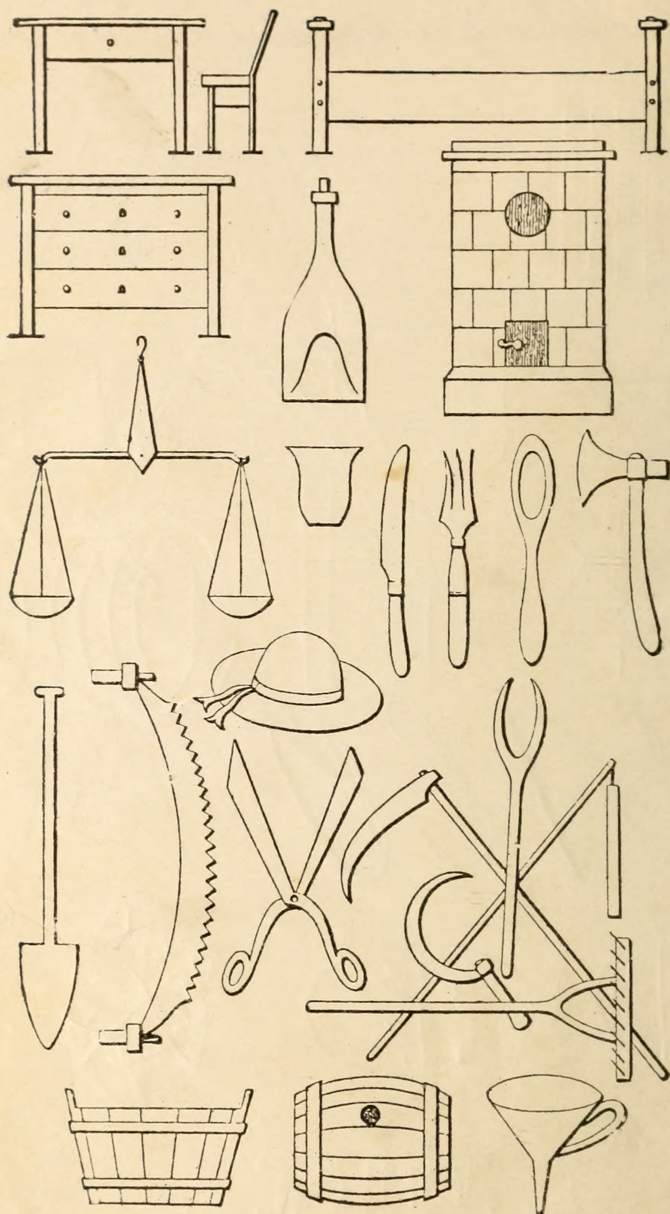
ВТОРОЕ ИЗДАНІЕ

Накладомъ и черенками Д. Салея.

БРИДЖПОРТЪ, КОНН.
1907.

I. Рисунки для вправы руки и ока.





II. Часть писана.

А. Малû буквы.



око.

о, о, о.



ангелъ.

а, а, а,

а, а, а.

е, е, е, е, е.



ухо.

у, у, у.

м, м, м, м, м



носъ.

Н.

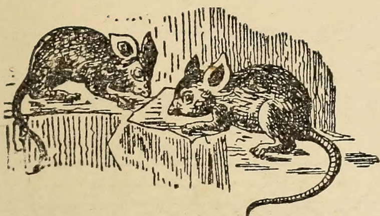
но, на, ну, о-
нó, о-нá, о-
ни́, нé-не! áн-на.
а-нý áн-но!



лисъ.

Л.

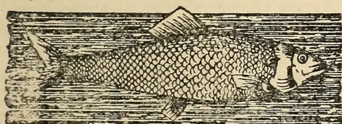
лу-нá, о-лé-
на на ла-
нý. о-нá áн-на, á-
ле не о-лé-на.



мыши.

М.

ма́-ма, ма́-
мо! мы́-ло, ма-ли́-на.
ма-ла́-на ме́-ле. о-ле́-
ни ма́-ло на-мо-ло́-ла.



рыба.

Р.

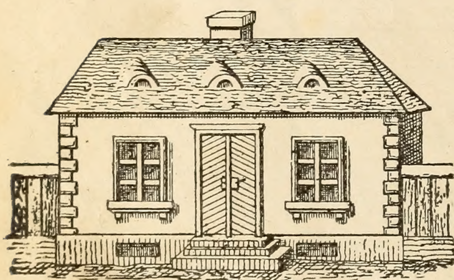
ра-ра-ра!
ре-ре-ре! ра́-ма, ра́-
но, но-ра́, ру́-но. ма-
ри́-на ма́-ла ра́-
ну, ра́-ла-ми ра-ли-мо́.


сова.

С.

се, се-се, у-се.

се-ло, сі-ла, ро-са, со-ле-не са-ло. не-су со-ло-му. о-са ма-ла.

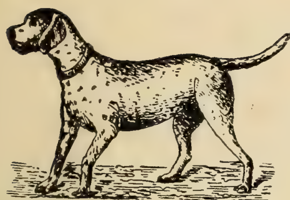

хата.

Х.

ха-ха-ха.

ах! ох! у!

хо, хо-ма, му-ха, со-ха, мі-хо, ма-ма-хо-ра.



песъ.

П.

по-ла́, па-ха́,

пе-ро́, пи-ла́.

ро-па́, па́-ра, по́-ле,

по-ме-ло́, ро-пу́-ха.

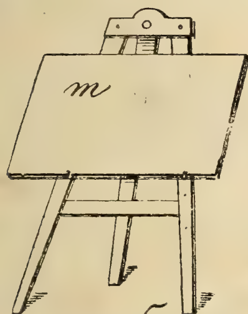


таблица.

Т.

та́-то, ма́-ти,

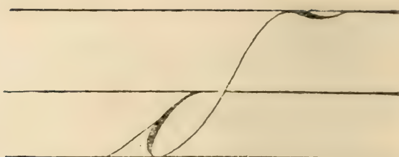
те́-ма, то-ма́,

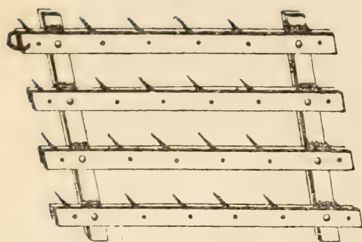
ха́-та, си́-то, то-по́

пу́-то, то-та́ ло-па́-

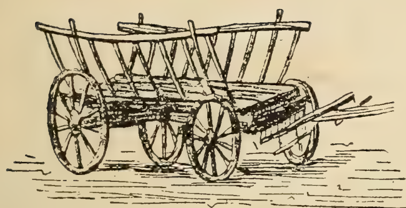
та, ру́-та, са-ла́-та, о-

хо́-та, ту ти́-хо.




борона.

ба́-ба, бо-
ро-на́, не́-
бо, о-бо́-ра, бо-ло́-то,
би-бу́-ла, ро-бо́-та,
ба-ра-ни́-на, су-бо́-
та. не бе-ри́ бо́-бу!
си́-ро-та бу-ла́ бо́-са.
ма́-ма ме-не́ у-би-ра́-
ла. не-ма́ ту ба-ра-на́?



вôзъ.

В.

ва́-та, ву-са, ви-но́ ла́-ва, со-ва́, мо́-ва, ни́-ва, о-та́-ва, во-ро́-на, во-ро-та́, но-ви-на́, ве-ре-те́-но, мо-то-ви́-ло, но-ва́ ве-ре́-та. Ба́-ба по-ве-ла́ е́-ву на му-ра́-ву.



корова.

К к.

ко-са́, ко́-са.

ру-ка́, ру́-ку, о́-ко,

му-ка́, му́-ка, ко-па́,

на ду́-ку, ка́-ба, мо-

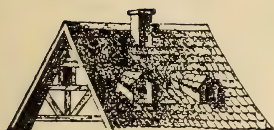
ло-ко́, ку-на́, ра́-ку.

тé-ма ку-пи́-ла са́-

ду ко-ро́-ву. ко-си́ ко-

са́, по́-ки ро-са́! ку-

пи́-ле, ку-пи́ ко-лé-са!

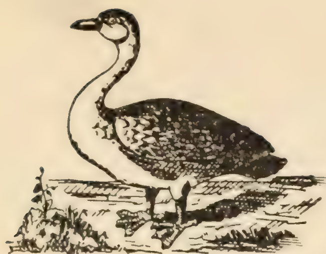


дахъ

Д.

до-ба́, бу́-да.

де́-ре-во, ро-ди́-на, ду́-да, ро-са́-да, ло-бо-да́, се-ре-да́. до до́-му не да-ле́-ко. хо-ди́ на до-ли́-ну! Са́-ва на-се́ ху-до́-бу. Ма́-ти ку-па́-ла ди-ти́-ну. Ва-ри́ во́-ду. Во-да́ бу-де́!



гусь.

Г.

гу́-ля, го-ра́,
га́-ди-на, ва-га́, но-га́,
ду-га́, ро́-ги, о-бо-ро́-ги.
го-во-ри́ по-ма́-лу! го-
ни́ ко-ро́-ву на по́-ле!
ро-са́ ги́-не. ма́-ти ва-
ри́-ла пи-ро-ги́. не мо-гу́
пи-са́-ти, бо не-ма́ пе-ра́.
бо-га́-то ро-би́, а го-во-
ри́ ма́-ло.



заяць.

З.

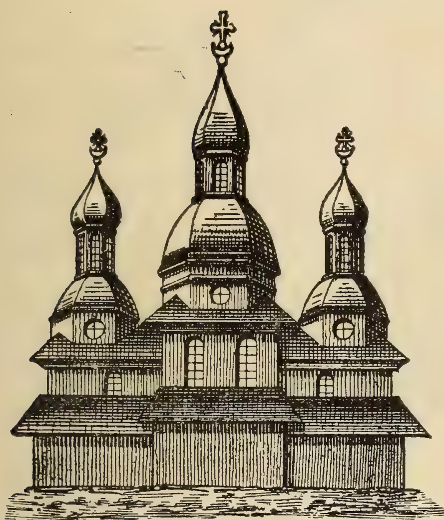
зи-ма́. за-га́-та, за-
ба́-ва, зе-ле́-не де́-ре-
во. бе-ре́-за, га-лу́-за, ко-
за́, за-ра́-за на ху-до́-
бу. зо́-ло-то до-ро-ге́. за-
ве-ді́ ме-не́ до до́-
му! та́-то во-зи́-ли
са-до-ві́-ну. за-не-сі́
га-лу́-зу до ку-та́!



чобіт черевик.

Ч.

чо-ло́, о́-чи, о́ч-ко, чиј-
го. че-ре-ви́-ки. во-да́-
те-че́. у но-чі́ бу-ла́-
ве-ли́-ка ту́-ча. ча́-ба-
не, го-ні́ че́-ре-ду на
по-ло-ни́-ну! чо-го́-
хо́-че-те? у́-че-ни-ки
пи-са́-ли за-да́-чу.



церковь.

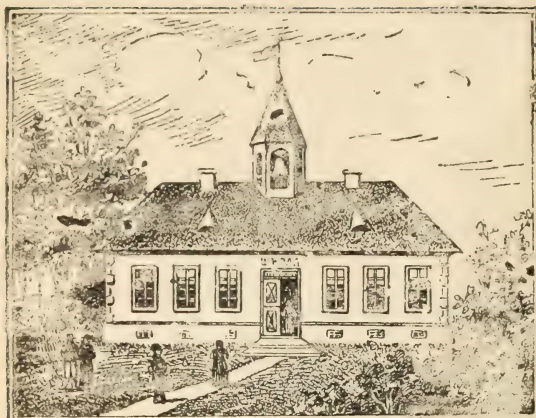
Ц.

ці́-на,

пта́-ця,

ли-це́,

ца-ри-на́, со́н-це, це́-гла, ла́-пта, ма-ла́ пта́ц-ка. хо́-ди-мо до це́р-кви. ку-пи́ о́ц-ту, цу́-кру, ци-три́-ну.



школа.

Ш ш

ши́-ба,

ши́-ло,

гу́-ша,

ду́ш-ко, шо́-па, па́-ша.

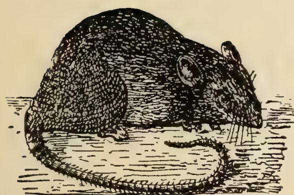
на́-ша го́л-ка топ-ка́.

ба́-ше ре-ше-то́ но-ве́.

на́-ша шко́-ла га́р-на.

та́-мо чи-та́-ли на́-

шу за-да́-чу.



щур.

Щ.

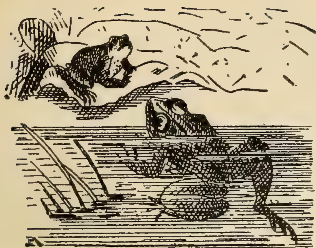
щу-ка, що́-ка, ще-ті́-на, во-щи-на́. щі́-пав-ка, щі́-ра ду-ша́. що ро́-би-мо зу-ба́-ми? ща-ді́ за́-мо-ло-ду! на́-ша со-кі́-ра щер-ба́-та. ка-те-рі́-на ма́-ла два пла́-щи-ки. що пи-са́-ли та́-то?



фасоля.

Фф.

фо́-са, ша́-фа. фе́-до-ре, хо-ді́ до фі-лі́-па. та́-то ку-пі́-ли со́-фу у сте-фа-на́. фе-до́-ра те́р-ла фа́р-бу. а-га́-фа пра́-ла со-роч-кі́. ма́-ти ши́-ла фар-ту-кі́.



жаба

Ж.

жа́-ба, жи́-
ла, хи́-жа, же-ре-ло́; ко-
жа́ на ко-жу-хи́, ве-
жа́, жов-на́. ко-ли́ жне́-
мо жи́-то? за-же-
ни́ гу́-си на ка-лу́-жу.
по-мо-жи́ за-не́-сти
жо́р-на до хи́-жи! бо́-
же по-мо-жи́! по-ка-
жи́ пра-ву́ ру́-ку!

Дж.

джу-ма́, що за-ра́-за.
са́-джа чо́р-на. но-га́-
ми хо́-джу. ко-лі́ на-
у́-ка, си-джу́ ти́-хо.
са-джу́ ку-ку-ру́-зу. с-
ні́-ма ві-джбу-що?

Ґ.

ґу́-ля, ґу́-зи-ки, ґо́н-
ти. ґу́-си ґе́-ґа-ли.

П.

панъ, ленъ, линъ, зубъ,
дахъ, муръ, кутъ, песъ,
лисъ, цапъ. ракъ, ко
гу́тъ, о-ре́лъ, го-ро́дъ,
го-ро́хъ, о-ве́съ, по́-рохъ,
го́-лодъ, во́-лосъ, ру-ка́въ,
го́-лосъ. тро-хи́мъ ма́въ
го́-лу-ба. дубъ твер-
де́ де́-ре-во. Богъ все
со-тво-ри́въ.

ь.

день, пень, мазь, гусь, о́-
лень, о-гóнь, о-тéць
кра-вéць, ко-вáль, гá-
лузь, ко-лáчь, трачь.
плащь; нéнь-ка, донь-
кá, ма-лéнь-ка па-
дáнь-ка. ниць-кá
лáв-ка, но-вá бýль-
ба. то-нéнь-ка нíт-ка.

Й.

май, гай, рай, бій-ко-
ни-ко-ла́й, со́й-ка, ча́й-
ка, жа́й-во-ро-нокъ, то-
птá-хи. ми-ха́й-ле,
ро-ска-жі́ намъ ба́й-
ку! дай не дай, а не
лай! чи-та́й у-ва́-жно!
чи-та́й-те пиль-но!
го́-спо-ди по-мі-луй!
по-да́й го́-спо-ди!

Л.

кій, ý-лій, гри-гó-рій, а-

на-нá-зій, те-о-дó-зій,

ве-лú-кій пá-лецъ, гу-

дзій ко-жýхъ, ли-хій

песъ. чій то ка-ла-

мáрь? при-не-сú

чíр-ній коцъ! ко-лі

дóв-гій день? богъ все-

мо-гý-щій.



ѣжъ.

ѣ (йі).

ѣ (йі). ѣжъ. ѣ-мо́-що? за́в-тра по-ѣ-де-мо до вуй-ка.

ѣ (і). рѣ-па, мѣ-ра, пѣ-со́къ, чо-ло-вѣкъ, со-ло-вѣй. песъ бѣ-гавъ по дво-рѣ. хто ба́-чивъ ро́-жѣ? на вер-бѣ бу́-ли хру-щѣ.



Ꙗ, Ѧ (йа).

ѧ́-бло-ка ѣ-

...ѧблоко.

... ѧ́-го-да ро-сте̇

... цѣлов? най-цѣ́ по-

дѣ́в-га-сте. з-ми-ѧ́

ѣ-до-ві-та.

...-пѧ́, же-ре-бѧ̇, вѣ́-

зан-ка, пѧть, дѣ́-

вѧть, ѣ̇-мѧ, сѣ-мѧ.

Є, є (йе).

є-го̀ та́-блич-ка но-
ва́. у-чи́-тель давъ
є-му пи-саль-це́. мо-є́,
тво-є́, є-го̀ пе-ро́ пи́-
ше до́-бре. ма́-ти
ши́-є. у́-че-никъ пи́-
ше. чи-та́-є спѣ-ва́-є,
чи́-слить, ри-су́-є.
те-пе́рь бє де-са́-та
го-ди́-на. ма-ле́ те-

ла́ те мо-ло-ко̀. по-зди-

ра́й че-ре́-пе! дѣ гу-

се́й ма́-е-мо пѣ́-ре на

по-ду-шки́. тѣ-сне́

о-бу́-ве да́-вять но́-ги.

зѣ́-ле, на-сѣ́-не, ко-рѣ́-

не, да-лу́-де. мо̀-кре

ти-ма́-те со́-хне. за́в-

тра ма́-е-мо пи́-са-не.

спра́-тай смѣ-те́!

Ю (йу).

ю́-зьо ма́-є но-ву́ ша́п-
ку. юр-цьо́ у-чи́ть ся
до́-бре. спѣ-ва́-ю кра́-
сно. ю́ль-ка. ю-сти́-на
все пи́ль-но у-ва-
жа́-ють. ра́-но пю
мо-ло-ко́. не бю нѣ-
ко́-ли звѣ-ря́ть. го-
во́-рю пра́в-ду.

Ё (ьо, йо).

ба́-лёкъ, бу-зёкъ. ста-
лё-ве́ пе-ро́. ма-ё-ва́-
то-ра́ при-ём-на.
лёнъ цві-те́ сі-ньо.
дай ме-нѣ́ тро́-хи
ма-лё-ва-но-го па-
пе́-ру! пра-цё-ві-
то-му го́-лодъ не
до-ку-чить. бу-ду ко-
нёмъ до мѣ́-ста.

VI.

ты, мы, вы; сы-ны́.

па-ны́, лѣ-сы́, зу́-бы,

ко-ты́, во-зы́ ко-лы́,

ру-ка-вы́, да́-ры, ца-

пы́; ко-ро́-вы, ко́-зы,

ры́-бы, о́-сы; ло́-зы,

ма́-ры; мы́-ло, вы-со́-

ка ве-жа́, вер-бо-ве́

лы́-ко. бы́-стра во-да́.

и.

си́-ла, си́-то, лисъ,
линъ, ра́-ки, му́-хи,
ро́-ги, но́-ги, у́-ши,
жи́-ла. мѣ́-сяцъ свѣ́-
тить у но-чи́. при-
не-си́ ма-ли́нъ! ва-
ри́ ка́-ву! ро-би́ ма́-
сло! по-три́ до-ро́-гу!
тя́-гну-ть ся ро-бо́-ї.
у-мѣ́-ешь пи-са́-ти?

І (і).

і-ва, то дé-ре-во. íр-ха
при-дá-тна на ру-ка-
вич-кí. í-кра бу-вá-е
у рибъ. íн-дикъ мá-е
ко-рá-лѣ. мої и-мáі-ли о-
днó-го мо-ты-лá. и-дí-
и за-не-сíи и-вá-но-ви-
пíль-ку. мо-и и твоі і-грá-
тка по-бѣ-ха-ли на се-лó.
чі-ї то книж-кі?

І̂ (і̂).

на́-ші̂ зо́-ши-ты чі́-сті̂
чу-жі̂ ру́-ки до́-брі̂, а́-
ле не по-жи-то́ч-ні̂. Въ
лѣ-тѣ ма́-є-мо до́в-гі̂
днѣ а но́-чи ко-ро́т-кі̂.
мо-і́ о́-чи чо́р-ні̂. че́м-ні̂
и по-слу́ш-ні̂ дѣ́-ти ко́ж-
дый лю́-бить. не до-стѣ-
лі̂ о́-во-чѣ не здо-ро́-ві̂.

1

О (і).

ко-ты́, ко̂тъ; во-зы́, во̂зъ;

во-лы́, во̂лъ; ро-вы́, ро̂въ;

сто-лы́, сто̂лъ; по-то́ки,

по-то̂къ; со̂ль, со́-ли; но̂чь;

но́-чи; до̂мъ, до́-му; до̂лъ

до-лы́; пло̂тъ, пло́-та;

ро̂къ, ро́-ку. но̂жъ, но̂съ,

ро̂гъ. во̂нъ во̂д-да́въ

то-по̂ръ. сно̂пъ до сно́-

па. бу́-де ко́-па.

Мала азбука писана.

а, б, в, г, ґ, д,

е, ж, з, и, й, й,

і, к, л, м, н, о,

ô, п, р, с, т, у,

ф, х, ц, ч, ш, щ,

ъ, ы, ь, я, (ѧ), є,

(є), ѣ, ё, ю.

Деякû буквы пишутъ саме и такъ:

б, з, в, т, ш, л,

ѣ, (ъ).

Б. Великі букви.

о О, с С.

О-лíпъ, О-стáпъ, О-ну-фрій, О-ме-лáнъ. О-ль-га у-чíть ся дó-бре. О-бра-зы вí-сять на стѣ-нѣ.

Са-вíнъ, Се-мéнъ, Сте-фáнъ. Со-лó-ма при-дá-тна на пá-шу. Слý-хай-мо стáр-шихъ.

х Х, ж Ж, ф Ф.

Ха-ты́ кла-ду́тъ зъ де́-
ре-ва. Жа́-бы ква́-ка-
ютъ. Жа́й-во-ро-нокъ
хо-ро́-шо спѣ-ва́-є. Фи-
ли́пъ есть и-ма́ о-со́-бы.

л Л, а А, м М.

Левъ, Льво́въ. А-по́-столъ.
Лу-ка́. Ан-на, Ан-дрѣ́й.
Ми-ха́й-ло. Мы́-ши
лю́-блять со-ло-ні́-ну.

и И, ш Ш, щ Щ.

И-ва́нъ, Иль-ко́. Ша-
нуй ро́-ди-чѣвъ. Шпакъ
спѣ-ва́-є. Щу-па́къ є ри́-
ба. Ща-ді за́-мо-ло-ду!

ц Ц, у У.

Цу́-коръ со-ло́д-кій. Це́р-
ковъ, що до̂мъ Бо́-жій. У-
ла́-ни ѣ́з-дять на ко́-няхъ.
У-че-никъ пі́-ше.

ч Ч, ѣ Ѣ.

Чу-жé не грѣ́-є. Чо-ло-вѣ́къ
мá-є рó-зумъ и вó-лю.
Ѣжсь мá-є ко-люч-кі́.
Ѣ-мó, щó-бы жи́-ти.

г Г, ґ, п П, т Т.

Гри-гó-рій, Гнатъ, Пе-
трó, Па-вло́. Титъ,
Тро-хі́мъ, Тó-мá.
Газ-дá ó-ре.

і І, ю Ю.

Іи-сусъ Хри-стóсъ єсть
сынъ бó-жій. Іó-сифъ
свя-тый бувъ о-пѣ-ку-
нóмъ Іи-су-са. Ю-да
про-дáвъ Хри-стá. Ю-
стú-на пе-рé-бѣ-ле. Юр-
кó ру-бá-е дро-вá.

н Н, к К.

На-тáль-ка, Ной На-

ки-сфо́ръ. Не лѣ-нуй ся
ра́-но вста́-ти! Нôчь
и день, то̇ о-дна́ до-ба́.
Ко́стьо и Ка-те-рі́-на
ку́ть чé-мні̇й дѣ́-ти. Ко-
ло-дѣ́й ро́-би-то ко-лé-са.

є Є, я Я.

Є-ва, Є-ли-са-вé-та. Є-
ва́н-ге-лі-є чи-та́-є свя-
щé-никъ. Єсь-мо́ лю́-де.

Ꙗр-мар-кы вôд-бу-ва́-ютъ са по мѣ стáхъ.

Ѧ̇-щѣр-ка не є ѣ-до-вы-та. Ꙗ-ло-вецъ ро-сте́ кор-ча́-ми.

р Р, в В, з З.

Ро-ма́нъ, Ро-сти-сла́въ.

Ро́-жа на́-хне при-є́-мно.

Ва-си́лъ, Во-ло-ди-ми́ръ.

Во-да́ зъ же-ре-ла́ до́-бра.

до-ни-та́. Зу́-бы и у-
бу тре́-ба що-де́нь по-ло-
ка́-ти. Зе-мля́ ку-лі́-ста.

б Б, д Д.

Богъ со-тво-ри́въ свѣ́тъ.
Безъ Бо́-га а́-нѣ до по-ро́-
га. Бу́-зёкъ ма́-є до́в-гій
дзюбъ.
Да-ні́-ло, Да-мя́нъ и
Дми-тро́ спѣ-ва́-ютъ.

Велика азбука писана.

А. Б. В. Г. Ґ.

Д. Е. Ж. З. И.

Ј. К. Л. М. Н.

О. П. Р. С. Т.

У. Ф. Х. Ц. Ч.

Ш. Щ. Ъ. Ы. Є.

Ѣ. Ю.

Вправы въ читаню письма великими буквами.

Ан-на пе-ре́-двѣ-ле. Бу́-ро ко-ло́-
витъ жа́-ды. Ви-но́ ро́-златъ
зо-ви-по-гра́-ду. То́-ч-ка ма́-є
ри-ко. Дахъ хо-ро́-нитъ
до̂мъ во̂дъ до-щу́ и снѣ́-гу. Є-
гі́-петъ, то край. Жо́-лудь
по-хо́-жа на лѣ́-ско-вій о-
рѣ́хъ. За́-яцъ бо-я-злй-вий.
Ві-ней ни-ко́-ди-то ро-сті
намъ. Ко-гутъ пѣ́-є.

Продовженє.

Ли-по-ве́ де́-ре-во мяг-ке́.
Мѣдъ со-ло́д-кій. На́ф-ту ви-
до-бу-ва́-ють зъ зе-млѣ́. О́-ло-
во тяж-ке́. По-лі́нъ го̂р-кі́й.
Ракъ ма́ є клѣ-щѣ́. Сі́-томъ
сѣ́-є-мо му-кý. Тра-ва́ зе-ле́-
на. У́-ли-це-ю ѣ́-дуть во-зи́.
Фар-ту-хі́ ро́-блять зъ
по-ло-тна́ и зо̇ шко̂-ры.
Хру-щѣ́ ви-ла-зя́ть зъ зе-млѣ́.

Ци-бу-ля ма́-є о́-стрый за́-пахъ. Ші́-ломъ про-би-ва́-є швець шкô-ру. Щуръ гры-зе́.

Ті́ж-день ма́-є сѣмъ днѣвъ. О-ні́ на-зы-ва́-ють ся: По-не-дѣ́-локъ, Вто́-рокъ, Се-ре-да́, Че-тве́ръ, Пѣ̀т-ни-ця, Су-бо́-та, Не-дѣ́-ля.

(Мала азбꙋка дрꙋкована: кирилицѧ и гражданка).

а, б, в, г, ґ, д, є, ж, з,
а, б, в, г, ґ, д, е, ж, з,

и, и̂, й, ї, к, л, м, н, о, о̂,
и, и̂, й, і, к, л, м, н, о, о̂,

п, р, с, т, ꙋ, ф, х, ц, ч,
п, р, с, т, у, ф, х, ц, ч,

ш, щ, ъ, ы, ь, ꙗ, (ѧ)
ш, щ, ъ, ы, ь, я, (я),

є, ѣ, є̈, ю.
є, ѣ, ё, ю.

II. Часть друкована.

А. Малй б8квы.

о, а, е, у, и, л, м.

о, а, е, 8, н, л, м.

о-нò, о-нà, а-н8̀, ма-лà ма-лá-на. áн-на мá-ло на-мо-лó-ла. оу мé-не не-мà ла-8́-ма.

с, х, р, п, т.

с, х, р, п, т.

се-лò сá-ло, хá-та, лá-та, со-лó-ма, с8-хà сó-ха, ро-

са̀, пе-ро̀, ро-па̀, по-ра̀, -ту
ме-та̀.

б, в, к, и, ы.

Б, В, К, И, Ы.

ба-ра-ны̀, во-лы̀, ко-ро́-вы, ры́-бы. не бе-рѝ со-ло́-мы! мы ло-ви́-ли ра́-ки. о-нѝ и-ми́-ли ли́-са. то-ма̀ и са́-ва бу-лѝ на по́-ли. ко́-ло ха́-ты ро-стѐ ли́-па. ка-те-ри́-на ку-по-ва́-ла ка-пу-сту, бу-ра-кѝ и мо́р-кву.

д, г. ґ, з, ж, дж.

Д, Г. Ґ, З, Ж, ДЖ.

дꙋ-га̀, го-ди́-на. кꙋ-пѝ ґꙋ́-мы и три ґꙋ́-зи-ки! зо́-ло-то жо́в-те. зе-ле́-но-го жи́-та не мо́ж-на жа́-ти. на зи-мꙋ̀ ро́-би-мо за-га́-тꙋ о-ко́-ло ха́-ты. ла́-джꙋ во-зы̀. са́-джав-ка.

ч, ц, ш, щ.

Ч, Ц, Ш, Щ.

чо-ло̀, о́чи, оу́-ши, ца-пы,

чє-рє-па́-ха, ко́-цы, ци-га́-
ны, цє́-глы, шо́-па, па́-шꙗ,
ши́-ба, що́-ка, но-ва̀ ша́п-
ка, пє-щє́-на ди-ти́-на, мо-
ло-да̀ щє́-па ко́-ло хи́-жи
за-цви́-ла. щȣ-па-кѝ, то
ры́кы. хо́-чȣ спа́-ти. що
по-гры́-зли мы́-ши? чомȣ̂
са́-джа нє вы-мє-тє-на?

й, ї, и̂, о̂, ъ, ь.

Й, Ї, И̂, О̂, Ъ, Ь.

но-вы́й во̂зъ, ка́-рый ко̂нь,

глȣ-бо́-кїй ро̂въ, бо́-жїй до̂мъ, ти́-хїй хло́-пець. о́-лень шви́д-кїй. донь-ка̀ пи́ль-на. но-ви̂ чо́-бо-ты, до-ро-ги̂ о-бра-зы̀, глȣ-бо́-ки̂ ста-вы̀, бо́-жи̂ до-мы̀, тȣ-пи̂ но́-жич-ки. по-слȣ́-шни̂ и пи́ль-ни̂ сы-ны̀ и донь-кѝ ра́-до̂сть ро́-ди-чамъ.

я, є, ю, ѣ, ф.

Ꙗ, Є, Ю, Ѣ, Ф.

ꙗ-ли́-цѧ ро-стѐ въ лѣ́-сѣ.

ꙗч-мѣнь за-сѣ-ва́-ють на ве-снѣ̀. Се-стра̀ ма́-є гар-ный зѣль-ни́къ. лю́-блю ѣ́-сти ꙗ́-бло-ка. до мѣ́-ста ѣ́-де-мо фѣ́-ро-ю а-бо̀ и-де́-мо пѣ́-шо. вѣ́-теръ вѣ́-є. га-ё́мъ пли-нѐ рѣч-ка. зъ дро́-бȣ ма́-є-мо мѧ́-со, ꙗ́й-цѧ и пѣ́-ре фе́-до-ре, за-гра́й на со-пѣл-цѣ! фар-ба́рь фар-бȣ́-є. ко-са-рѣ́ ко́-сѧть — що? не́-нѧ лю́-бить ме-нѐ.

Б. Великі букви.

Л, Л, М, Д.

Л, Я, М, Д.

Ла-стôв-кѝ гнѣз-дать ся пôдъ да-хóмъ. Лисъ есть звѣ-рѧ̀ хи́-тре. Лан-цу́хъ ро́-блать зъ же-лѣ́-за. Я́н-ге-лы суть въ нé-бѣ. Я-дáмъ бувъ пéр-шій чо-ло-вѣ́къ. Ма-трó-на, Ма-лá-на, Ма-крй-на суть и-ме-нà о-сôбъ. Ду-гà мá-е всѣ-лѧ-кѝ вáр-вы — ıа-кѝ? Ди́-кѝ звѣ-рѧ-та жи-ють по лѣ-сáхъ. Дó-бре ро-бѝ, дó-бре бу-дѐ.

І, И, Ц, Ш, Щ.

Ї, И, Ц, Ш, Щ.

Їó-сифъ, Їо-са-фáтъ. Їо-áнъ Пред-тé-ча кре-сти́въ Ї́и-су-са въ рѣ-цѣ Їор-дá-нѣ.

Й-кр8 ма́-ють ры-бы. Ир-хо-вй р8-ка-вич-кѝ с8ть мôц-нй. Йн-дикъ ма́-е крас-нй пе́-ра на хво-стѣ̀. Ци-га́-ны ма́-ють снѣ-дѐ ли-цѐ. Цѣ́-помъ мо-ло́-тать збô-же. Ц8́-рай ся зло́-го дѣ-ла̀!

Шй-бы ро́-блять зô скла. Шер-ше́-нѣ жа-ля́ть си́ль-но. Швець ро́-бить чо́-бо-ты и че-ре-вй-ки. Щй-ро-го ко́ж-дый лю́-бить. Що то-бѣ̀ не мй-ло, не чи-нй то́-го др8́-го-м8!

Г, Ґ, Т, Б, В.

Г, Ґ, Т, Б, В.

Го-ро́хъ и фа-со́-ля вють ся не-ра́зъ до́в-ко-ла тыкъ. Гон-ча́рь ро́-бить горш-кѝ, ми-скѝ, рын-кѝ. Го-дйн-никъ по-ка́-з8-е го-дй-ны.

Ґóн-та-ми по-кры-вá-є-мо да-хы̀. Гȣ́-зи-ки при-ши-вá-є-мо до ó-де-жи.

Трȣ́ты не рó-блѧть мé-дȣ.

Бó-днарь рó-бить боч-кѝ, ко-нов-кѝ и це-бры̀. Бе-рé-за мá-є бѣ́-лȣ ко-рȣ̀.

Ве-дрóмъ на-би-рá-є-мо во-ды̀ зô стȣ́-днѣ. Вôлъ єсть звѣ-рѧ̀ по-жи-тóч-не.

Х, Ж, Ф, У.

Х, Ж, Ф, Ѹ.

Хо-мѧ́къ єсть шкô-дне звѣ-рѧ̀. Хрȣ-щѣ́ лѣ-тá-ють на вес-нѣ̀.

Же-лѣ́-зо вы-кó-пȣ-ють зъ зе-млѣ́. Жи́-то єсть о-зи́-ме и ꙗ́ре. Жȣ-рав-лѣ̀ лѣ-тá-ють ста-дá-ми.

Фа-со́-ла б8-ва́-е пѣ-ша и тыч-на́.
Фо́-сы ко-па́-ють лю-де вздовжь до-рôгъ.

Оу́-лї-ѣ, то до́-ми-ки для пчôлъ.
Оу-ши́-ма ч8-ю. Оу-ч8́ ся о-хо́-тно.

П, Н, К, Ю.

П, Н, К, Ю.

По́-рохъ шко́-дить о-ча́мъ. Пи́-ш8,
по-ма́-л8 и оу-ва́ж-но.

Не-дѣ́-ля день свя-то́ч-ный. Не спы-
та́в-ши бро́-д8, не лѣзь оу во́-д8!

Ко-ро́-ва да-е̂ мо-ло-ко̀. Кми́-номъ
по-си́-п8-ють хлѣбъ.

Ю́ль-ка спѣ-ва́-е хо-ро́-шо. Юхтъ
есть мôц-на́ шкô-ра.

С, О, Є, З.

С, О, Є, З.

Со-ва̀ въ день не ви́-дить (чо-мꙋ̀?) Спѣвъ со-ло-вѣ́-ꙗ дꙋ́-же при-є́м-ный.

О-чи́-ма ди́-влю са и ви́-джꙋ. О-си́-ка ро-стѐ нъ лѣ́-сѣ. О-рѣ́хъ ма́-є твер-дꙋ̀ лꙋ-пи́-нꙋ.

Є-рꙋ-са-ли́мъ есть мѣ́-сто. Є-щѐ са той не оу-ро-ди́въ, щó-бы всѣмъ до-го-ди́въ.

Зó-ло-то ма́-є жóв-тый блескъ. За-зꙋ́-ла зъѣ-да́-є ко-сма́-ти́ гꙋ-сѣль-ни-цѣ.

Р, Ч, Ѣ, Ꙗ.

Р, Ч, Ѣ, Ꙗ.

Ры-бы жи-ють въ во-дѣ̀. Ри-ска-лє́мъ ко-па́-ють зе́-млю.

(Вправы въ читаню другу малыми буквами.)

Вôд-га-да́й, що̀ то?
На пе-чи́ си-ди́ть,
ла́п-ковь ся вмы-ва́-є,
по но-ча́хъ не спить
и мыш-кѝ и-ма́-є.

Сонъ и дрѣ-мо́-та.

ой хо́-дить сонъ ко́-ло вô-ко́нъ
а дрѣ-мо́-та ко́-ло пло́-та;
пы-та́-є ся сонъ дрѣ-мо́-ты:
де бу-де́-мо но-чо-ва́-ти?
де ха-ти́н-ка те-пле́нь-ка-я,
де ди-ти́н-ка ма-ле́нь-ка-я.



ЧАСТЬ ДРУГА.

Оуступы до чи́таня.

1. Въ шко́лѣ.

Дѣ́ти сꙋть въ шко́лѣ. Они̂ оуча́ть сѧ. Оучи́тель ихъ оучи́ть. Оученики оуважа́ють. Оучи́тель пыта́є. Они̂ вôдповѣда́ють. Они̂ чита́ють на книжка́хъ. Малû оу́ченики пи́шꙋть на табличка́хъ. Старшû пи́шꙋть на зо́шитахъ. Они̂ чи́слѧть и спѣва́ють. Всѣ мо́лѧть сѧ. Наꙋ́ка кôнчи́ть сѧ. Дѣ́ти иду́ть до до́мꙋ.

2. До́ма.

Наста́въ ве́черъ. Та́то, ма́ма и дѣ́ти сидѧ́ть ко́ло стола̀. Свѣ́чка гори́ть. Ма́ма ші́є. Хло́пець пи́ше. Дѣвча́та ші́ють. Та́то роска́зꙋють кра́снꙋ по́вѣсткꙋ. Всѣ слꙋ́хають. Оужѐ о́сьма годи́на, дѣ́ти хо́чꙋть спа́ти. Они̂ ка́жꙋть та́тови и ма́мѣ: добра́нôчь! Пото́мꙋ розбира́ють сѧ. Они̂ мо́лѧть сѧ. Кладꙋ́ть сѧ спа́ти. Швидко засыплѧ́ють.

3. На подвôрю.

Тꙋтъ є стꙋ́днѧ. На́ймичка прі́йшла̀ до стꙋ́днѣ. Она̀ набра́ла коно́вкꙋ воды̂. Вôлъ выйшовъ зъ ста́йнѣ. Па́рꙋбокъ заклада́є на него ѧрмо̀. Хло́пець поить коро́вꙋ. Она̀ мꙋ́кає. Кꙋрка бѣ́гає по подвô-рю. Когꙋтъ пѣ́є. Воробцѣ̂ шꙋка́ють зе́рна.

До́брый Миха́нь.

Разъ въ зимѣ ишо́въ малы́й Ива́сь до шко́лы. Тогды̀ бы́ло студено̀ и снѣгу̀ всю́ды по́вно. Ива́сь яко́сь похо́взъ ся и упа́въ въ снѣгъ. Кни́жка, та́бличка и писальцѐ вы́пали ему̀ зъ рукъ. Бѣ́дный хлопчи́на запла́кавъ. Самѐ тогды̀ надо̂йшо́въ его това́ришь, Миха́нь. Во̂нъ помо̂гъ Ивасе́ви вста́ти и позбира́ти рѣчи. Обтрѣ́павъ тако́жь снѣгъ зъ о-дежи Ивася̀.

Миха́нь до́брѣ зроби́въ. Всѣ лю́де пови́нни въ потре́бѣ другимъ помага́ти.



Чемный хлопчикъ.

Малый Максимъ мавъ семь лѣтъ и бувъ хлопець дуже чемный. Коли до кого прійшовъ, то напередъ красненько запукавъ до дверей и ажь потомъ входивъ до хаты. А входячи бравъ заразъ шапку до рукъ и казавъ: „Слава Исусу Христу!“ або: „Добрый день!“ — „Добрый вечеръ!“

Прійшовши до хаты, не крутивъ ся Максимъ по всѣхъ куткахъ, а стоявъ чемно. Коли поспытали: „Якъ ты ся маешь, Максимку?“ то вôнъ вôдповѣдавъ любенько: „Славити Бога, маю ся добре!“ А якъ запытали за тата и маму, то знову вôдповѣдавъ весело: „Богу дяковати, здоровû!“

Неразъ пытали, чи не хотѣвъ бы якого яблочка або грушечки. Тогды вôнъ чемно склонивъ ся и мовивъ: „Коли ласка, то прошу!“ А якъ ему що показали, забавку або образокъ, то не рвавъ заразъ руками, якъ иншû хлопцѣ, а лишь напередъ пытавъ ся: „А чи можна взяти до руки?“

Отъ такій то бувъ той Максимъ. Его старшû любили и тѣшили ся нимъ, а другû дѣти радо зъ нимъ бавили ся.

Непослушный хлопчикъ.

Були собѣ братчикъ та сестричка. Разъ побѣгъ хлопчикъ въ садъ и ставъ ѣсти зелене яблоко, а сестричка говорить ему: „Не ѣжь, братчику! почекай, ажь яблоко достигне!“ Хлопець не слухавъ, ѣвъ та ѣвъ, и наѣвъ ся такъ, що ледви до дому зайшовъ. „Охъ, кричить хлопчикъ, бѣда моя! болить, сестричко, болить!“ Напоила его сестричка маткою, приложила гôрчицѣ, и перейшло.

Выздоровѣвъ хлопець и пôйшовъ въ поле. Бѣгавъ, скакавъ, оупрѣвъ и побѣгъ до потока напити ся зимнои воды. А сестричка на него кричить: „Не пій братчику, почекай, ажь охолоднишь ся!“ Не слухавъ хлопець, напивъ ся зимнои воды, и зачала нимъ трясти пропасниця; ледвй его сестричка до дому довела!... Теперь побѣгла она за лѣкаремъ; записавъ лѣкарь гôркого лѣкарства, и довго перележавъ хлопчикъ въ постели.

Выздоровѣвъ хлопець пôдъ зиму и видить, що рѣчка ледомъ покрыла ся. Захотѣло ся ему посовгати ся по леду; а сестричка говорить ему: „Охъ почекай, братчику, нехай рѣчка лѣпше замерзне; теперь еще лѣдъ дуже тонкій, оутопишь ся!“ Вôнъ не слухавъ сестры, посовзнувъ ся по леду, лѣдъ заломивъ ся, а хлопець бовхнувъ въ воду. Тôлько его и видѣли!

Чемнй дѣти.

Подорожный прійшовъ до села. Кôлька хлопцѣвъ бавило ся весело на дорозѣ. Колижь подорожный наближивъ ся, розступили ся хлопцѣ, однй въ право, другй въ лѣво, зняли шапочкй и сказали чемно: „Добрый вечѣръ!“ Чужій чоловѣкъ привитавъ ихъ також, а колй кôлька крокôвъ дальше поступивъ, обернувъ ся еще разъ до дѣтей и спытавъ: „Дѣточки, скажѣть менѣ, котра дорога веде до мѣста?“ Всѣ хлопцѣ крикнули: „Отся по правôй руцѣ!“ А оденъ зъ нихъ побѣгъ за подорожнымъ и попровадивъ ажь до горбка, звôдки ему дорогу добре показавъ.

То булй чемнй дѣти.

Че-тве́ръ, то че-тве́р-тый день въ тыж-дни. Чи́-жикъ есть пта́-шокъ. Че-ре-па́-ха лѣ́-зе по-во́-ли.

Ѣ́-де-мо до мѣ́-ста на кȣп-но̀.

Якъ со-бѣ̀ по-сте́-лишь, такъ и вы́спишь ся.

(Вели́ка азбȣ́ка.)

А, Б, В, Г, Ґ, Д, Е, Ж,
А, Б, В, Г, Ґ, Д, Е, Ж,

З, И, І, К, Л, М, Н, О,
З, И, І, К, Л, М, Н, О,

П, Р, С, Т, У, Ф, Х, Ц,
П, Р, С, Т, У, Ф, Х, Ц,

Ч, Ш, Щ, Ы, Я, Ѣ, Ю.
Ч, Ш, Щ, Ы, Я, Ѣ, Ю.

(Вправы въ читаню друку великими буквами).

Рôкъ мае дванайцять мѣсяцѣвъ. Ось ихъ имена: Сѣчень, Лютый, Марець, Цвѣтень, Май, Червень, Липень, Серпень, Вересень, Падолистъ, Груденъ. Рôкъ дѣлить ся на чотыри поры: весну, лѣто, осѣнь, зиму.

Що я рано роблю?

Рано встаю охотно и якъ найскорше. Заразъ гарненько мыю ся, чешу ся и убираю ся. Потôмъ клякаю передъ образами и молю ся побожно. Тата и маму цѣлую чемно въ руку. Зъ братями и сестричками витаю ся приязно. Вôдтакъ беру ся пильно до науки. По снѣданю, коли уже часъ, иду до школы.

Бѹдь чѣстный.

Ивáсь знайшóвъ на ýлици нóжикъ. Вôнъ оглянувъ егó и утѣ́шивъ ся, бо нóжикъ мавъ два вôстря и крáснїи черенки́. Вôнъ пôшóвъ въ корчѣ́ и вырѣзавъ собѣ́ прýтикъ. Зъ прýтикомъ повернýвъ Ивáсь на дорóгу. Тутъ побáчивъ чоловѣ́ка, що диви́въ ся на зéмлю, мóвбы чогó шукáвъ. Ивáсь поглянувъ на тóго чоловѣ́ка и подýмавъ, що то пéвно вôнъ згуби́въ сей нóжикъ. Ивáсь приступи́въ до нéго и запытáвъ: „Вы чогó шукáєте?“ — „Нóжика шукáю зъ двомá вôстрями въ бѣ́лыхъ черенкáхъ,“ сказáвъ той чоловѣ́къ. Ивáсь вы́ймивъ нóжикъ зъ кешéнѣ и вôддáвъ егó чоловѣ́кови.

Такъ чéстными пови́ннїи бýти всѣ дѣ́ти.

Дóбра дити́на.

Однá мáма лежáла дýже хóра. Всѣ дѣ́ти були́ сумнїи. Стáршїи чáсто клячáли и моли́ли ся рáзомъ, щобы́ Богъ позвóливъ мáмѣ выздоровѣти. Наймолóдша дити́на стояла мáйже цѣлы́й день кóло лôжка хóрои мáмы и все пытáла ся: коли́ мáма бýдуть здорóвїи и коли́ встáнуть? Разъ побáчила та дити́на кóло лôжка фляшочку зъ лѣкáрствомъ и пытáє ся: „Мáмо, щó въ тôй фляшочцѣ?“ Мáти вôдповѣ́ла: „Моя́ дити́но, тамъ есть щось гôркóго, а я то мýшу вы́пити, щобы́мь поздоровѣ́ла.“ — „Мáмо,“ сказáла дóбра дити́на, „коли́ то такé гôркé, то я за Васъ вы́пю, щобы́ Вы здорóвїи були́.“ Мáма усмѣхнýла ся; бо тѣ́шила ся, що еѣ́ дѣ́ти такъ сердéчно люблять.

Оукараный хлопець.

Петруньо́ ду́же люби́въ ѣсти сливки́. Але ему́ не було́ досы́ть тыхъ, що́ ма́ма ему́ дава́ла. Вôнъ пôшо́въ по сливки́ до сусѣдного саду́. Перелѣзъ че́резъ пло́тъ, рвавъ сливки́ и хова́въ до кеше́нѣ. Коли́ хотѣвъ вертáти ся, побачивъ пса. Швидко прибѣгъ вôнъ до пло́та, а́ле за́кимъ перелѣзъ, укуси́въ его́ той песъ въ но́гу. Петруньо́ го́лосно пла́кавъ зъ бо́лю. На то прійшо́въ сусѣдъ. Петруньо́ за́разъ вы́явивъ свою́ прови́ну, и длято́го сусѣдъ дарува́въ ему́ ка́ру. Петруньо́ уже́ нѣко́ли не ла́комивъ ся на чуже́ добро́.

НЫНѢ ДЕНЬ СВЯТЫЙ.

Нынѣ день святый
Недѣля свята́
Тожь святку́ймо
Не дарму́ймо
Та́къ Богъ приказалъ.

Нынѣ день святый
До це́ркви пора́
Та́мъ молѣмся
Поклонѣмся
Богу въ небеса́хъ.

До́брый сынъ.

Оде́нъ хло́пець ба́вивъ ся на у́лици, и тутъ вôзъ переѣхавъ ему́ че́резъ но́гу; нога́ зломи́ла ся. Вôнъ пла́кавъ ду́же, коли́ его́ прине́сли до до́му. Якъ ма́ти довѣдала ся, чого́ вôнъ пла́че, то пôсла́ла сейча́съ по лѣкаря́. Коли́ лѣка́рь склада́въ ему́ но́гу и обвя́зувавъ, хло́пець пла́кавъ зъ бо́лю такъ го́лосно, що ажь ма́ти зомлѣла. Тогды́ хло́пець нара́зъ замо́вкъ и бувъ вже ти́хо, хоть терпѣвъ найстрашнѣйшй бо́лѣ. Коли́жь его́ спыта́ли, чи вже не чу́е бо́лю, вôдповѣвъ зъ-ти́ха: „Ой, чому́ нѣ; мене́ боли́ть ду́же, а́ле ма́ма най про се не зна́ють, бо ще бôльше грызли бы ся мно́ю, а мо́же зъ грызоты́ и захорува́ли бы.“

А́ЗБꙊКА

Церковно-славѧнскаѧ	Скорописнаѧ	Гражда́нскаѧ	Церко́вно-славѧнскаѧ	Скорописнаѧ	Гражда́нскаѧ
А а азъ	*А а*	А а	П п покой	*П п*	П п
Б б бꙋки	*Б б*	Б б	Р р рцы	*Р р*	Р р
В в вѣди	*В в*	В в	С с слово	*С с*	С с
Г г глаголь	*Г г*	Г г	Т т твердо	*Т т*	Т т
Д д добро	*Д д*	Д д	Ѹ ѹ ꙋникъ	—	—
Є є есть	*Е е*	Е е	Ꙋ ꙋ ꙋкъ	*У у*	У у
Ж ж живѣте	*Ж ж*	Ж ж	Ф ф ферть	*Ф ф*	Ф ф
Ѕ ѕ зело	—	—	Х х хѣръ	*Х х*	Х х
З з землѧ	*З з*	З з	Ѿ ѿ отъ	—	—
И и иже	*И и*	И и	Ц ц цы	*Ц ц*	Ц ц
І і і	*І і*	І і	Ч ч червь	*Ч ч*	Ч ч
К к како	*К к*	К к	Ш ш ша	*Ш ш*	Ш ш
Л л люди	*Л л*	Л л	Щ щ ща	*Щ щ*	Щ щ
М м мыслѣте	*М м*	М м	Ъ ъ еръ	*Ъ ъ*	Ъ ъ
Н н нашъ	*Н н*	Н н	Ы ы еры	*Ы ы*	Ы ы
О о онъ	*О о*	О о	Ь ь ерь	*Ь ь*	Ь ь
Ѡ ѡ о	—	—	Ѣ ѣ ꙗть	*Ѣ ѣ*	Ѣ ѣ
Є є е	*Э э*	Э э	Ѯ ѯ кси	—	—
Ю ю ю	*Ю ю*	Ю ю	Ѱ ѱ пси	—	—
Ꙗ ꙗ ꙗ	*Я я*	Я я	Ѳ ѳ фита	*Ѳ ѳ*	Ѳ ѳ
Ѧ ѧ ѧ	—	—	Ѵ ѵ ижица	*Ѵ ѵ*	Ѵ ѵ



ЧАСТЬ III.

ОЙ УЧИТСЯ!

Ой учѣтся, дѣти любы,
Хоть вы ще маленьки;
Безъ науки нынѣ люди
Дуже всѣ бѣдненьки.

Якъ Ивась не научится
То Иванъ не зможе;
Молоденькій вѣкъ минае
Скоро, мôй небоже.

Нужь до книжки, доню люба,
Тай, ты, сыну, жвавый,
Пильнымъ дѣтямъ помагае
У всѣмъ Богъ ласкавый.

Ангелъ Хранитель.



Каждому изъ насъ дае Богъ при святôмъ крещенію своего Ангела Хранителя. Ангелъ Хранитель наставляе насъ на все доброе и отклоняе отъ всего злого. Онъ радуеся, коли мы жіемъ по законамъ Божіимъ, а скорбитъ коли мы грѣшимъ. Мы должны молитися Ангелу Хранителю и просити его, щобы онъ сохранилъ насъ отъ грѣховъ и наставлялъ на все доброе.

Ангеле Хранителю мôй,
Ты все при мнѣ стôй,
Такъ въ день якъ въ ночи
Будь мнѣ до помочи.

ЗА ЩО Я ЛЮБЛЮ СВОЮ МАТЕРЬ.

Не давно былъ я малою дитиною. Добра моя мати выгодувала мене. Кормила мене, носила на рукахъ и тѣшилася мною. Коли где шла, то двигала и мене съ собою. Стерегла мене отъ всего злого.

Въ часѣ хоробы мати чувала надъ мною днями и ночами. Непокоилася тогды моимъ житьемъ и неразъ гôрько заплакала. Терпеливо учила мене ходити и говорити. Научила мене креститися и молитися до Господа Бога.

Люба мати моя учитъ мене ладу и порядку. Она встае найраньше, а найпôзднѣйше иде спати. За тое люблю я свою матерь, дуже, бо знаю, що она, мôй найбôльшій добродѣй и мôй ангелъ хранитель.

У кого рôдна есть ненька, у того и сорочка бѣленька.

ДИТИНА ДО МАТЕРИ.

Мамо моя люба,
Рôдна моя мати,
Ты про дѣти, твои цвѣты
Дуже любишь дбати.

Я тебе сердечна
Всюды споминаю,
О твое я счастье, долю
Господа благаю.

РОДИНА.

Найлучше менѣ въ рôднôй хатѣ. Тутъ жіютъ отецъ и мати. Се мои дорогіи родичѣ. Тутъ мешкаютъ такожъ братья и сестры. Се моя люба рôдня.

Я, братья и сестры есьмо дѣтьми родичей нашихъ. Всѣ разомъ творимо родину. Въ родинѣ люблятся всѣ межи собою. Отецъ есть головою родины. Онъ працюе для неи. Всѣ его слухаемо. Мати занимаеся домомъ. Утримуе дôмъ въ порядку.

Родичи стараются о мешканье, одѣжь и страву для родины. Они выховуютъ дѣти. Учатъ ихъ, хоронятъ отъ злого, а наклоняютъ до доброго. Родичи то найбôльшіи добродѣи наши.

Любѣмъ и шануймо родичей, не смутимъ ихъ николи.

КОГО Я ЛЮБЛЮ.

Люблю Бога, отца, матерь,
Люблю всю родину,
Люблю щиро нашу тиху
Рôдную хатину.

И не ма на свѣтѣ друга,
Якъ и отецъ и мати
Тай милѣйшой надъ рôдну
Я не найду хати.



ШКОЛА.

Школа то до́мъ для науки. До неі ходимо радо и пильно Комната шкóльна есть ясна и простора. Въ неі видимо столъ, кресло, лавки, таблицю, шафу и образы. Науку росночинаемо спѣвомъ и молитвою.

Въ часѣ науки дѣти сидятъ въ лавкахъ. Учитель учитъ. Ученики уважаютъ и отповѣдаютъ. Старшіи дѣти читаютъ на книжкахъ. Малыи пишутъ на табличкахъ. Всѣ учимося въ школѣ Бога хвалити, читати, писати, раховати и спѣвати.

Зошитъ, табличка, писальце, чорнило и оловецъ, придатны намъ до писанья. Въ школѣ учимося такожъ любити и шановати родичей и старшихъ. Учитель любитъ пильныи и чемныи дѣти.

По науцѣ молимося. По молитвѣ идемо до дому. Що день стаемося розумнѣйшими. Мы вдячны родичамъ за то, що насъ посылаютъ до школы.

20. Гей до шкóлы!

Гей до шкóлы школярѣ́,
До шкóлы спѣшѣ́мъ,
Посѣда́ймо у лавки́
И ти́хо сидѣ́мъ.

Якъ учи́тель ся яви́ть,
Повстава́ймо всѣ́,
Ра́зомъ зъ нимъ мы молитвы́
Говорѣ́мъ святі́.

Що учи́тель ска́же намъ,
То ра́до робѣ́мъ;
И чита́ймо зъ букваря́,
Зъ та́блицѣ пишѣ́мъ.

И спѣва́ти ся учѣ́мъ:
На то Го́сподь давъ
Чоловѣ́ку зву́чну грудь,
Щобъ Го велича́въ.

ПРИМѢРНЫИ ШКОЛЯРИ.

Павлунь и Оленка ходили разомь до школы. Памятали они добре, коли выйти зъ дому, що бы на часъ быти въ школѣ. Николи не опôзднялися. Не забывали ничого, що имъ до науки потребне.

На дорозѣ заховувалися спокôйно и чемно. Всѣхъ старшихъ поздоровляли словами: „Слава Iисусу Христу!"

Передъ школою вытирали чоботы зъ болота и снѣгу. Двери отвирали и замыкали осторожно. Складали свои рѣчи въ порядку. Сѣдали спокôйно на своимъ мѣстци. Науки слухали уважно. На пытанья отповѣдали голосно и выразно. Задачи писали чисто и старанно. Пальцей и одежи не валяли чорниломъ. Школьныхъ рѣчей не псували. Дбали о ладъ и порядокъ у всѣмъ.

Учитель хвалилъ ихъ и ставилъ за примѣръ другимъ дѣтямъ. Се были примѣрныи школяри,

ДОБРЫИ ДѢТИ.

Была зима. Всюды лежало много снѣгу. Пильныи школяри и школярки спѣшили раненько до школы.

Мала Анна поспѣшала зъ далека за ними. Наразъ поховзлася и упала въ снѣгъ. Бѣдна дѣвчина заплакала голосно. Она змерзла и не могла заразъ встати. За нею ишли другіи школяри и школярки. Чѣмъ скорше приступили до Анны. Пôдняли ей зъ снѣгу и обтрѣпали ей одѣжь. Оттакъ всѣ разомъ пôйшли до школы.

Анна мала добрыхъ товаришей и добрыи товаришки. Добрыи дѣти помагають собѣ въ потребѣ.

Церковь.

Мене крестили въ церкви. Церковь, се дôмъ посвященый Богу и призначеный на молитву.

Въ церкви видимо Иконостасъ съ красными образами або иконами. Иконостасъ — отъ иконъ названый, представляе житье и дѣѣ Господа нашого Іисуса Христа. Дальше видимо престолъ. На престолѣ стоятъ свѣщники съ высокими свѣщами. Межи ними есть Дарохранительница — где сохраняются святыи Тайны. Тутъ стоитъ святый крестъ. На крестѣ видимъ образъ роспятого Іисуса Христа. Передъ ними на престолѣ лежитъ святое Евангеліе. По бокахъ лавокъ стоятъ хоругви.

Въ церкви правится богослуженіе: рано утреня, передъ полуднемъ служба Божа, а вечеромъ вечерня. Передъ престоломъ молится священникъ, въ крилосѣ або на хорѣ спѣваютъ спѣваки, а съ ними всѣ люди.

Церковь отзначаеся отъ всѣхъ другихъ домôвъ. Мае вежи, а на нихъ блескучіи кресты.

Коло церкви есть звонница съ звонами. Звоны скликуютъ живыхъ людей на богослуженіе, а умерлыхъ пращаютъ до гробу.

Загадка

Зна́ешь-ли ты, якъ ся о́ный
Прибо́ръ называ́е,
Що христіа́нъ велегла́сно
До це́ркви взыва́е?
„Ходи́ въ церковь, моли́сь Бо́гу!“
Ґудитъ и заво́дитъ,
Але самъ, хотя́ близе́нько,
До це́ркви не хо́дитъ.

СВ. КИРИЛЪ И МЕѲОДІЙ.



Въ найдавнѣйшихъ часахъ были наши предки Славяне язычниками, то значитъ, не знали вѣры Христовой, а покланялися идоламъ. Хотя и Апостолъ святый Андрей былъ въ сторонахъ, где нынѣ стоитъ Кіевъ, проповѣдалъ слово Христовое и многихъ крестилъ, но съ часомъ люди науку его позабыли, передъ всѣмъ для того, що не было кому начатое святымъ Апостоломъ дѣло продолжати. — Доперва тогды утвердился русскій народъ въ вѣрѣ Христовой, коли богослужебныи книги были переведены изъ языка греческого на славянскій. Дѣло тое совершили два братья, святый Константинъ, названый Кириломъ, и святый Меѳодій. Они придумали славянскую азбуку и перевели при помочи Божой Евангеліе и другіи богослужебныи книги на славянскій языкъ. Отъ того часу начала отправлятись и служба Божая на Руси въ русско-славянскомъ языцѣ.

Пословицѣ.

Бога взывай, а рукъ прикладай.
Съ якимъ пристаешь, такимь ся стаешь.
Безъ муки не ма науки.
За сиротою Богъ съ калитою.
Що не складно, то не ладно.

Введеніе Христіанства на Руси.

Наша русска земля або, коротко сказавши Русь, сночатку не была христіанска, а была языческа або поганска, т. е. наши русскіи предки або прародители въ давной Руси не вѣровали въ одного правдивого живого Бога, а вѣрили въ многихъ неправдивыхъ и неживыхъ божкôвъ або болванôвъ.

Колька лѣтъ послѣ того, якъ Iисусъ Христосъ вознесся на небо, святый апостолъ Андрей прійшолъ въ ту сторону нашой русской земли, где теперь лежитъ мѣсто Кіевъ, остановился тамъ и поставилъ тамъ на однôй горѣ середъ лѣса высокій крестъ. Поставивши на горѣ крестъ, св. Апостолъ Андрей освятилъ его и сказалъ: „Зъ сего святого мѣста свята вѣра Христова розôйдеся по цѣлой Руси и просвѣтитъ всѣхъ русскихъ людей. Послѣ того св. Апостолъ Андрей пôйшолъ въ другіи стороны Руси и сосѣднихъ краевъ и проповѣдовалъ тамъ св. вѣру Христову ажь до своей мученической смерти, котора его постигла въ однôмъ поганскôмъ греческôмъ городѣ.


Св. ОЛЬГА

Пророческіи слова св. Апостола Андрея исполнилися, но ажь за 900 лѣтъ. Тогды, т. е. 900 лѣтъ по смерти св. Андрея, надъ Русью правилъ русскій князь Владиміръ. Бабка князя Владиміра княгиня Ольга, котора была также язычниця або поганка, перва изъ русскихъ княгинь отреклася отъ языческой вѣры и приняла святу Хри-

стову вѣру, и то въ 957-мъ роцѣ въ тогдашнôмъ греческôмъ столичнôмъ мѣстѣ Царѣ-Градѣ або Константинополѣ.

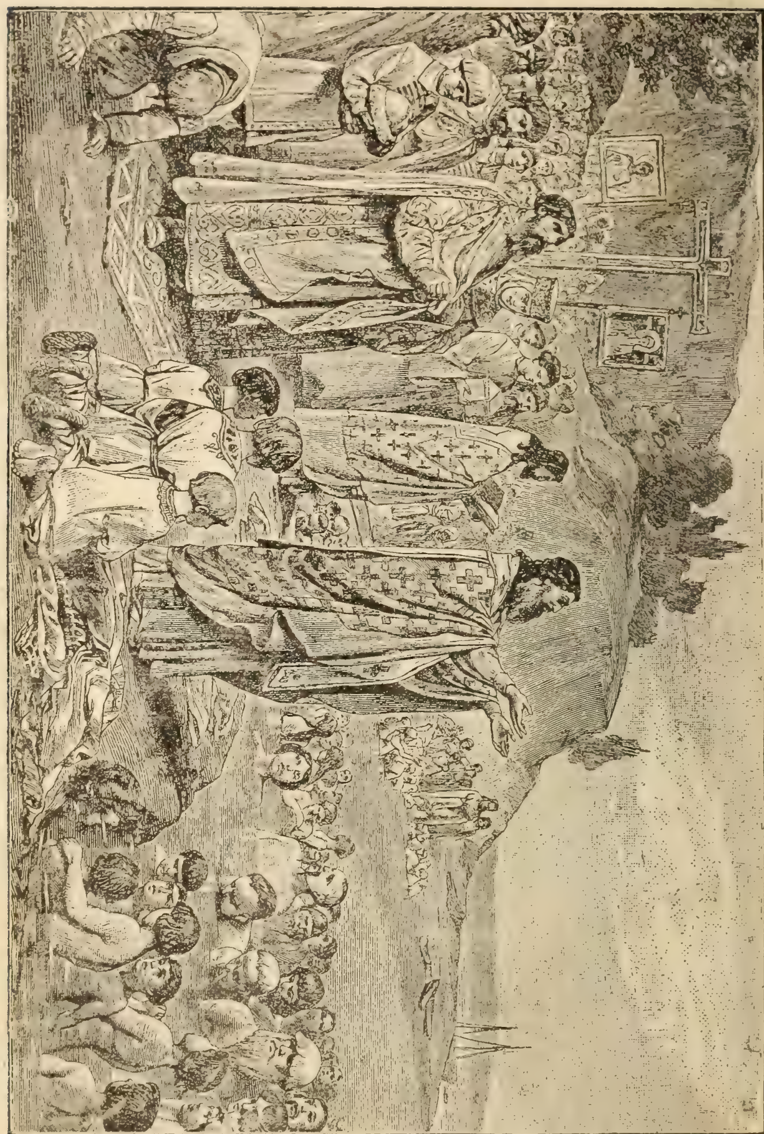
За тимъ добрымъ примѣромъ своей бабки пôйшолъ Владиміръ и не лишь самъ принялъ святу вѣру Христову, но примусѣлъ також и свôй русскій народъ приняти святе крещеніе и статися христіанами. Для той цѣли онъ запросилъ изъ греческого города Царьграду до своего русского столичного города Кіева греческихъ епископôвъ и священникôвъ съ митрополитомъ Михаиломъ на чолѣ, и тіи окрестили русскихъ Кіевлянъ въ рѣцѣ Днѣпрѣ, котора плыне по при городѣ Кіевѣ.


Св. ВЛАДИМІРЪ.

То сталося въ 988 роцѣ по Рождествѣ Христовôмъ. Изъ Кіева свята вѣра Христова розôшлася на всѣ стороны по русской землѣ, отже и по нашой Галицкой, Буковинской и Угорской Руси, которы тогды принадлежали русскому князю Владиміру и называлися Червоною Русью. За то свята православна церковь причислила княгиню Ольгу и князя Владиміра до святыхъ а землю Русь назвала святою Русью.

На помѣщеннôмъ тутъ образку представлено крещеніе русского народа въ рѣцѣ Днѣпрѣ коло Кіева.

Стоящихъ на тôмъ образку, крестилъ цареградскій греческій митрополитъ Михаилъ съ греческими епископами и священниками.



УМНЫЙ ОТВѢТЪ.

Былъ одинъ умный и бойкій мальчикъ, который всегда старался хорошенько обдумати то, що говорилъ. Одинъ разъ хотѣлъ надъ нимъ пошутити старшій уже, но далеко не такъ умный хлопецъ, и каже: Ну Ивасю! всѣ тебе называють розумнымъ хлопцемъ, тожь, скажи менѣ, где есть Богъ, а я тобѣ дамъ великое яблоко.

— А я вамъ дамъ три яблока, если вы менѣ скажете, где Бога не ма.

— Молодецъ! сказалъ учитель, который прислуховался тому розговорови и подарилъ Ивасеви за умный отвѣтъ пять яблокъ. Былъ при то̀мъ и другій мальчикъ, который и поняти не мо̀гъ, за що учитель хвалитъ Ивася и що такого умного было въ его отвѣтѣ. Тому розъяснилъ учитель, що не ма такого мѣстця, где бы не было Бога.

Сварня́.

Посвари́лась мышь съ жа́бою, и такъ зненавидѣлися, що одна́ дру́гой и доро́ги перейти́ не дава́ла.

— Го́дѣ намъ такъ жи́ти, ка́же жа́ба; не мо̀жемъ помири́тися, то бу́демъ би́тися.

— Бу́демъ би́тись, на смерть.

Уда́рилися, рву́тся, куса́ются, ажь земля́ подъ ними сто́гне.

Лети́тъ бу́зько, увидѣлъ борцѐвъ, та до нихъ стрѣло́ю. Хвати́лъ мышь въ клювъ, жа́бу въ ла́бу, на гнѣздо́ полетѣлъ и тамъ сма́чно обѣ́ зъѣлъ. —

И ме́жи людьми́ такъ быва́е, —
Где два бью́тся, тре́тій корыста́е.

Изреченія изъ священного писанія.

Начало премудрости страхъ Господень.
Блаженни [1]) слышащіи слово Божіе и хранящіи е. [2])
Всею душею твоею благоговѣй [3]) Господеви, и Іерей [4]) Его чти.

Всяка душа властемъ придержащимъ [5]) да повинуется. Несть [6]) бо власть, аще [7]) не отъ Бога: сущыя [8]) же власти отъ Бога учинены [9]) суть. Темже противляяйся власти, Божію повелѣнію противляется.

Дѣломъ и словомъ чти отца твоего и матерь, да найдетъ ти благословеніе отъ нихъ. Благословеніе бо отчее утверждаетъ домы чадъ, [10]) клятва же матерня искореняетъ до основанія.

Не безчести человѣка въ старости его: ибо и ты самъ состарѣеши ся.

Возлюбиши Господа твоего всѣмъ сердцемъ твоимъ, и всею душею твоею, и всею крѣпостію [11]) твоею: сія есть первая заповѣдь. И вторая подобна ей: возлюбиши ближнаго своего, яко самъ себе.

Аще кто речетъ, яко люблю Бога, а брата своего ненавидитъ, ложь [12]) есть.

Вся елика [13]) аще хощете да творятъ вамъ человѣцы [14]), тако и вы творите имъ.

Аще отпущаете человѣкомъ [15]) согрѣшенія ихъ, отпуститъ и вамъ Отецъ вашъ небесный: аще ли не отпущаете человѣкомъ согрѣшенія ихъ, ни Отецъ вашъ отпуститъ вамъ согрѣшеній вашихъ.

Милуяй [16]) нища [17]) взаимъ [18]) даетъ Богу.

---

[1]) *Счастливыи.* [2]) *его.* [3]) *будь набожный.* [4]) *священниковъ.* [5]) *высшимъ.* [6]) *не ма.* [7]) *если.* [8]) *существующіи.* [9]) *установлены.* [10]) *дѣтей.* [11]) *силою.* [12]) *неправда.* [13]) *все що.* [14]) *люди.* [15]) *людямъ* [16]) *кто помилуе.* [17]) *убогого.* [18]) *взаймы, позычае.*

Пчела́ и го́лубъ.

Пчела́ за ме́домъ въ по́ле лѣта́ла;
Разъ, гна́на вѣтромъ, въ во́ду упа́ла;
Бѣдна, рату́нку про́ситъ, рыдае,
Нихто́ на по́мочь не прибыва́е.
Надъ водо́въ го́лубь сидѣлъ на ду́бѣ:
Хтожъ бы поду́малъ, що и въ го́лубѣ
Такъ милосе́рдне се́рдце быва́е!
Ско́ро уви́дѣлъ такі́ приго́ду,
Отломи́лъ листо́къ и ки́нулъ въ во́ду.
Пчела́ ся си́льно листка́ хвати́ла,
Стрѣпала крыльця, въ горі́ злетѣла.

Неба́вомъ зно́ва го́лубь летѣлъ,
Осла́бли крыла, на дубъ усѣлъ;
Але здале́ка стрѣле́цъ го зъо́чилъ,
За́разъ зъ своей доро́ги збо́чилъ;
Подхо́дитъ ти́хо—въ го́луба мѣритъ...
Але хтожъ зно́ва тому́ увѣритъ?
Вже хотѣлъ ку́рокъ спусти́ти на му́ку,
Пчела́ тымъ часо́мъ уколо́ла въ ру́ку.
Стрѣле́цъ стрѣлилъ—але хибилъ;
Сполошеный го́лубь здоро́въ злетѣлъ.

Комуж былъ вінкнъ, що не загинулъ?
Пчелѣ, которой листокъ онъ кинулъ.

Будь милосердный въ чужой потребѣ,
А заплатитъ ти Господь, що въ небѣ.
А може тое, що даешь нынѣ,
Отберешь завтра въ лихой годинѣ.

ОКО.

Маю одно око праве и одно лѣве. Части его суть: зѣниця, бѣлко, и двѣ повѣки. На повѣкахъ ростутъ рѣсницѣ а надъ очима брови. Мы дуже счастливы, що маемо здоровыи очи. Очима дивимося и видимо. Нимв бачимо любыхъ родичей и милу родину. Видимо людей, звѣрята и рослины. Бачимо небо съ солнцемъ, мѣсяцемъ и звѣздами. Здоровыми очима видимо, бо въ нихъ маемо добрыи взоръ. Взоромъ розпознаемо такожъ барвы рѣчей. Бачимо що есть бѣле, чорне, червоне, зелене, сине, жолте, сиве, буре, темне и ясне. Розрожняемо такожъ взоромъ, що просте и криве, тонке и грубе, вузке и широке, коротке и долге, мале а велике, ниске а высоке.

Шануймо взоръ своихъ очей. Не нахиляймося при читаню и писаню! Не читаймо и не пишѣмъ смеркомъ! Не вдивляймося въ солнце и въ ясне свѣтло! Не натираймо очей пальцями! Кто мае слабыи взоръ, той не видитъ добре. Кто не мае взору, той слѣпыи. Слѣпыи люди то дуже несчастливыи калѣки.

ЗГОДА.

Въ сусѣдствѣ рѣчки росли цвѣты,
И моѣ рôдной неньки дѣти,
На свободѣ,
Жили въ згодѣ.

Цвѣты рѣчцѣ красу дали,
Зъ неи воду самы брали,
И жили въ згодѣ,
Въ счастью, въ свободѣ.

Якъ съ рѣчкою красны цвѣты,
И вы въ згодѣ жійте дѣти.

УХО.

По бокахъ головы маю двое ушей, одно ухо праве а друге лѣве. Ними я слухаю и чую. Чую милу мову родичей, рôднѣ и другихъ людей. Прислухуюся спѣвови птицъ и отзывамъ звѣрятъ. Чую спѣвъ въ церкви и науку въ школѣ. Чую также якъ шумитъ вода, шелеститъ листье, скрипитъ вôзъ, тупотятъ конѣ. Маю добрый слухъ.

Есть люди, що не дочуваютъ тихой бесѣды людей. Они не чуютъ ни шуму ни вѣтра, ни далекого отгомону звонôвъ. Кажемо тогды, що тіи люди маютъ тупый слухъ. А есть также люди, що не чуютъ ни крику, ни стуку, ни грому, ни голосу звонôвъ, ни гуку выстрѣлу. Они не чуютъ совсѣмъ, бо не маютъ слуху. О нихъ кажемо, що суть глухіи. Коли дитина уродилася глухою, то не научится говорити и стане глухонѣмою.

Шануймо слухъ! Не довбаймо въ ушахъ, не крѣчемъ никому нагло до уха, не тягнѣмъ никого за уши!

Рôдна мова.

Мово рôдна, слово рôдне
Кто васъ забывае,
Той у грудехъ не серденько,
А лишь камень мае.

Якъ ту мову можь забыти,
Якою учила
Насъ всѣхъ ненька, говорити,
Ненька наша мила.

Рука.

Маю двѣ руки. Ними дотыкаюся рôжныхъ предметôвъ. Коли въ руки возьму грудку леду, то чую, що лѣдъ зимный; а коли руку вложу въ огрѣту воду, то чую, що вода тепла.

Колижь на руку положу желѣзну кулю, а оттакъ таку саму деревяну, то чую, що желѣзна куля тяжка, а деревяна легка. Если же рукою доткнуся каменя и глины, то чую, що камень твердый, а глина мягка.

Коли рукою поведу по корѣ дерева, а оттакъ по шибѣ окна, то чую, що кора шорстка, а шкло гладке. Якъ сновь концями пальцевь доткнусь полотна чи то сукна, то чую, що одно полотно чи сукно есть тонке, а другое грубе.

Слѣпыи люди познаютъ разныи предметы дотыкомъ своихъ рукъ. Въ рукахъ и въ цѣлôмъ тѣлѣ маемо чутье.

Дѣдъ.

Ишолъ дѣдъ черезъ дорогу,
Тай збилъ собѣ въ камень ногу:—
„До чого то дрантье, каже,
„Отъ, середъ дороги ляже
„И калѣчитъ людямъ ноги".
Ажъ тутъ зъ Климовой хаты
Выбѣгъ песъ чорный кудлатый,
Та до дѣда! А дѣдъ въ крикъ —
Хапъ за камѣнь—и песъ втѣкъ.

Кажда рѣчь на свѣтѣ, хоть мала и дрóбна,
А людямъ все здасться и для нихъ потребна.

Носъ.

Межи очима понизше чола маю нôсъ. Носомъ нюхаю и познаю що пахне мило, що воняе не мило, а що совсѣмъ не мае запаху. Фіялка, рожа, пчельный воскъ, свѣжій хлѣбъ пахнутъ мило. Гной, гнилое яйце и зôпсутое мясо воняютъ не мило.

Нюхомъ пôзнаю, чи въ комнатѣ воздухъ чистый, чи зôпсутый; чи въ хатѣ сухо, чи вогко. Нюхомъ розрôжняю лагôдный запахъ цвѣтки отъ острого запаху цебулѣ. Нюхомъ зачуваю, що одни рѣчи пахнутъ а другіи смердятъ. Щобы мати добрый нюхъ, треба нôсъ удержувати завсѣгды чисто. Треба его часто мыти и носити при собѣ хусточку або платокъ. Дуже то погана привычка, пальцами довбати въ носѣ, се ранитъ нôсъ и ослабляе нюхъ.

Ходѣтъ хлопцѣ.

У лѣсочокъ зелененькій
Ходѣтъ, хлопчики маленьки;
Заспѣваемъ, щобъ чути
Темнымъ лѣсомъ наши путы.
Ходѣтъ хлопцѣ, въ чисте поле,
Не лѣниво, не поволи:
Тамъ то пташеньки лѣтаютъ,
Тамъ то съ нами заспѣваютъ!
Ходѣтъ, хлопцѣ, та до гаю,
Посѣдаемъ при ручаю,
Чудными тамъ голосами
Заспѣваютъ воды съ нами!
Ходѣтъ, хлопцѣ на прогульку,
Тамъ побачимо зазульку,
Она буде намъ ковати,
Якъ зачнемо мы спѣвати!..

Языкъ.

Въ ротѣ маю языкъ. При помочи языка говорю, шепчу, розмовляю, спѣваю и молюся. За его помочію ѣмъ овощи, хлѣбъ и всякіи стравы, я пью воду, молоко и другіи напои.

Языкомъ познаю, що сôль солона, а полынъ горкій; що мéдъ солодкій а оцетъ квасній, що страва посолена або не досолена. Маю смакъ въ ротѣ и на языцѣ.

Смакомъ довѣдуюся, що зрѣлыи овощи смачный, а незрѣлыи терпкіи; що свѣжа сливка смачна, а гнила не смачна. Смакомъ розрôжняю чи напитокъ есть пивомъ, чи виномъ, водою чи оцтомъ, чи страва пôстна чи масна.

Видъ, слухъ, чутье, нюхъ и смакъ – то нашіи змыслы.

РЕМЕСЕЛЬНИКИ.

Боднарь робитъ зъ дубовыхъ або сосновыхъ клепокъ бочки, коновки, цебрики, шафлѣ и др.

Тесля обтесуе дерево, будуе зъ него будынки, зводитъ кроквы, ставитъ дахи, прибивае латы и покрывае гонтами.

Столяръ струже струглемъ доски и робитъ зъ нихъ двери, столы, крѣсла, скринѣ, шафы, рамы до оконъ.

Слюсарь робитъ желѣзныи замки, ключи, колодки, скоблѣ, клямки.

Коваль оковуе возы, пôдковуе кони, вырobляе зъ желѣза всѣляки господарскіи снаряды.

Пекарь пече зъ муки хлѣбъ, булки, колачѣ и обарѣнки.

Мельникъ меле въ млынѣ збôже на муку и крупы.

Рѣзникъ рѣже товаръ и продае мясо.

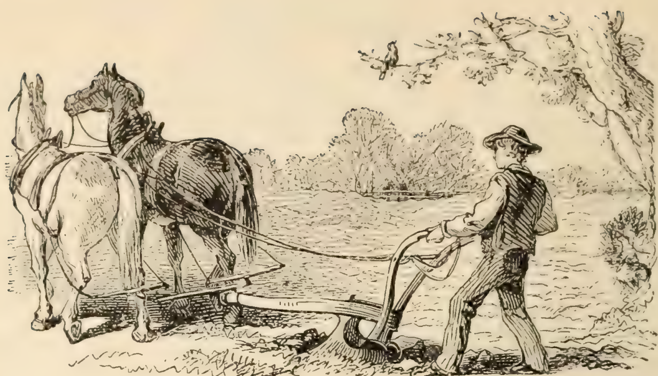
Гончарь робитъ зъ глины горшки, збанки, миски, тарелѣ, рынки.

Ткачь робитъ зъ прядива полотно, зъ которого выробляютъ сорочки, простирала и таке инше.

Мотузникъ крутитъ зъ прядива и клоча конопляного мотузы, шнуры, робитъ шлеѣ, нашійники и плете бичѣ.

Швецъ шіе чоботы и черевики. До того потребуе шкôры, дратвы, смолы, шила, копыта, кôлочкôвъ и цвяхôвъ.





Весна.

Весна есть найкрасша пора року. На веснѣ всюды весело. Зъ землѣ выростаютъ квѣтки, трава и всякое зѣлье. Солнце свѣтитъ теплѣйше, кличе насъ до веселой забавы. Зъ далекихъ краевъ вертаютъ спѣвучи пташки и спѣваютъ, та будуютъ гнѣздочка въ городахъ, поляхъ и лѣсахъ. Ластôвка знову вернула до свого гнѣзда пôдъ стрѣхою, а долгоногій бузько умѣстился знову на стрѣсѣ; жабы квакаютъ по болотахъ и ставахъ, пчолы собираютъ пожитокъ на вôскъ та медъ зъ деревъ и цвѣтôвъ, а господарь, скоро день, спѣшитъ на поле до працѣ. Все веселится, всюды нове житье.

Весна тревае три мѣсяцѣ: Мартъ, Цвѣтень, Май. Весняныи праздники суть: Благовѣщеніе, Воскресеніе Христово или Великдень, Вознесеніе Господне и Зеленыи свята або Сошествіе Святого Духа.

ЗАГАДКИ.

Таетъ снѣжокъ,
Ожилъ лужокъ,
День прибываетъ...
Коли то бываеть?

Пусты поля,
Мокра земля,
Дождь поливаетъ
Коли то бываетъ?

РАНОКЪ.

Куку, куку!
Чути въ лѣску,
Ходѣмъ спѣваймо,
Радо витаймо
Божу весну!

Куку, куку!
Чуемо все;
Гаемъ лѣсочкомъ,
Боромъ поточкомъ
Голосъ гуде!

Куку, куку!
Птичко мала,
Що ты спѣвала?
Правду казала!
Щезла зима!..

Нôчь минула, звѣзды зô всходомъ солнца померкли; повѣялъ легкій вѣтрецъ та поколысалъ тихенько гилочки по садахъ и лѣсахъ. Побудились птички та ради, що насталъ день Божій и що они будутъ съ подружечками лѣтати и веселитися. Изъ радости заспѣвали свои пѣсеньки, що ними хвалятъ Господа, небесного Отца милосердного якъ человѣкови, такъ всякому звѣрю, птици, тай самой маленькой мушечцѣ, що и окомъ не узрѣшь. А никто уже такъ не высиѣвуе, якъ соловейко!

На деревѣ зашелестѣло листье, травиця ожила, якъ скропила ей небесна росичка. Пôднялись стеблинки, розпукались цвѣточки и порозтворяли усточка свои та надыхали на всю долину такимъ запахомъ, шо ажь сердцю любо и весело.

Уже долго пѣютъ когуты, птицы щебечутъ передъ окнами. Пчолы вылѣтаютъ зъ улія и глядаютъ въ цвѣточкахъ солодкого соку на медъ. Голубы летятъ на обôйстье, або на поле, щобы и собѣ снѣданье знайти. А люди встаютъ веселы и свѣжы. Они дякуютъ милосердному Богу за той тихій сонъ, що покрѣпилъ ихъ тѣло до новой працѣ.

ДО РУССКИХЪ ДѢТЕЙ.

Будьте побожны, церковь посѣщайте,
Богу молѣтся, старыхъ поважайте.
Будьте покорны отцеви и мамѣ,
И лагôдны съ братьями и сестричками.
Богъ за то буде васъ благословити,
Люди же будутъ чтити и любити.
Будете мати спокôйне серденько,
Житье счастливе й душу чистеньку.



ПТИЧКИ СПѢВУЧИ.

Докола одного села росли вѣнкомъ яблонки, груши та сливы. Весною дерева цвили и пахли дуже мило. На ихъ галузяхъ и всюды въ корчахъ робили собѣ гнѣзда и спѣвали всѣлякіи жвавыи пташечки. Въ осени были галузи якъ бы облѣплены яблоками. Ажъ наразъ зачало кôлькохъ пустыхъ хлопцѣвъ птахамъ гнѣзда роздирати. Для того одна птичка за другою покидала то мѣстце. Весняными ранками уже не спѣвали пташечки, а по городахъ было тихо и сумно. Передъ тимъ птички тоты зъѣдали хробы и гусѣльницы, а теперь тіи шкôдники дуже розмножилися и объѣли листье и цвѣтъ. Дерева стояли цѣлкомъ нагіи, якъ середъ зимы, а пустыи хлопчиска, що впередъ мали смачныи овощи, не добачили уже ни маленького яблочка.

Соловѣю нашъ миленькій куда ты лѣтаешъ?
Чомужъ ты намъ, якъ бывало, въ гаю не спѣваешъ?
Ой гаю нашъ зелененькій, гаю нашъ темненькій,
Нема твого соловѣя, тому-сь такъ сумненькій.

ВЕЧЕРЪ.

Настае вечеръ. Солнце заходитъ. Облаки зачервонѣлися, воздухъ холоднѣе, трава покрылася росою. Въ воздусѣ лѣтаютъ комары и всѣлякіи маленкіи мушки Птички спѣваютъ вечерну пѣсеньку. Робôтники вертаются зъ поля, а худоба зъ пасовиска. Та уже и нôчь. Люди повечерявши, молятся Богу, щобы охоронилъ отъ несчастья ихъ, худобу и господарство. Вѣтрецъ затихае и гôлочки по садахъ ледво-ледво колышутся. Тôлько чути, що рѣчкою водиця шумитъ, а въ ставахъ, жабы выводятъ свое безконечное туррр...



Лѣто.

По веснѣ наступае лѣто. Дны тогды суть найдолшіи, але и найгорячійшіи, и мы радо пересиджуемо въ тѣни. Збôже на поли достигае; женцѣ жнутъ збôже, звязуютъ въ снопы и складаютъ въ полукопки. Опôсля звозятъ каждый господарь свое збôже до села и складае до стодолы. Дерева покрываются овочами. Люди тѣшатся всѣми дарами, якими Богъ землю поблагословилъ.

Въ лѣтѣ бываютъ великіи бурѣ съ громами, блыскавицями и сильными дощами. Не разъ падае градъ и нищитъ засѣвы въ поли.

Лѣто тревае три мѣсяцѣ: Червень, Липень, Серпень. Праздники лѣтніи: Преображеніе Господне и Успеніе Пресвятой Богородицы.

НИВА.

Ниво моя, ниво
Золотая ниво,
Зрѣешь ты на солнцѣ,
Скоро буде жниво

Надъ тобою съ пѣньемъ
Жайворонокъ вьеся,
Надъ тобою и туча
Грôзно пронесеся.

По тобѣ отъ вѣтру,
Мовь-бы въ синемъ морѣ,
Розходятся волны
По цѣлôмъ просторѣ.

Унеси же, вѣтре,
Тучу градовую!
Збережи намъ, Боже,
Ниву трудовую!

Оповѣданье мальчика о тучи.

Былъ жаркій день. Уже зъ рана того дня было парно. Я собирался въ лѣсъ на ягоды. Отецъ каже: Нынѣ буде туча, тому не заходи далеко и смотри, якъ небо начне хмаритись, повертай скоро до дому. Я пôшолъ, сталъ брати ягоды, а на небо поглядати забылъ. Наразъ потемнѣло, загремѣло, и пôшолъ дождь. Не успѣлъ я выбратись изъ лѣса, такъ скоро настигла туча. Стали блыскати молніи такіи свѣтлыи, що ажь въ очи кололо, а за каждою роздавался оглушаючій грôмъ. Я перестрашился и скрылся пôдъ великого дуба. Наразъ страшно загремѣло, надъ моею головою затрещало, а мене щось ударило въ голову. Я упалъ и лежалъ безъ памяти. Коли я очнулся, дождь уже пересталъ. Смотрю я, а дубъ весь розколотый. Я промокъ такъ, що сорочка прилипла до тѣла. Коли я вернулъ до дому и сказалъ, що со мною случилося, сказалъ отецъ: Въ дерево, пôдъ которое ты скрылся, ударилъ грôмъ; счастье маешь, що не убилъ тебе. Въ часъ бурѣ не скрывайтеся ни пôдъ дерева, ни пôдъ стоги сѣна.

ОТЕЦЪ И СЫНЫ.

Отецъ приказалъ своимъ тремъ сынамъ жити въ согласіи, не сваритися и помагати одинъ другому. Сыны однакожь не слухали. Все спорили, а иногда и билися съ собою. Тогды отецъ велѣлъ принести вязку прутôвъ и сказалъ: „Зломѣтъ тіи пруты"! Одинъ по другôмъ пробовали сыны зломити пруты, но оказалося то имъ не пôдъ силу. Тогды отецъ розвязалъ вязку прутôвъ и велѣлъ ломити по прутику. Сыны легко переломали всѣ пруты.

--- Видите, сказалъ отецъ --- такъ и вы: доки будете жити въ згодѣ, никто вамъ кривды не учинитъ и не переможе васъ; а якъ будете сваритися и жити въ незгодѣ, всякій васъ легко погубитъ.

Где згода въ семействѣ, где миръ тишина,
Счастливы тамъ люди, блаженна сторона.
Ихъ Богъ благословляе, имъ счастье посылае,
И съ ними въ вѣкъ жіе.



Осѣнь.

Въ осени достигаютъ сливки, озима садовина и виноградъ. Тогды выкопуютъ зъ землѣ бураки и бараболю. Листье на деревахъ вяне и падае на землю. Настаютъ дны коротшіи а ночи довшіи. Господарь иде на пооране поле и розсѣвае озимину, щобы на другій рôкъ малъ хороше збôже. Ластôвки и многіи иншіи птицы отлѣтаютъ до теплыхъ краевъ, бо у насъ въ зимѣ не мали бы що ѣсти. Въ осени вѣютъ сильныи вѣтры, воздухъ вогкій. Квѣтки вянутъ, лишь де-якіи астры цвитутъ еще короткій часъ по городахъ, та небавкомъ и они марнѣютъ.

Осень тревае три мѣсяцѣ: Вересень, Жолтень, Падолистъ.

Осенніи праздники: Рождество Богородицы, Воздвиженіе Честнаго Креста, Покровъ Пр. Богородицы и Введеніе во храмъ Пресвятой Дѣвы Маріи.

За весновъ, красовъ природы,
Лѣто знôйное прôйде —
И туманъ и непогоды
Осень пôздняя несе.

Людямъ скучно, людямъ горе;
Птичка въ дальніи страны,
Въ теплый край, за сине море,
Улѣтае до весны.

Вяне и жолтѣе травка на лугахъ,
Тôлько озимина зелена въ поляхъ.

Перелетъ птицъ.

Малый Петрусь пôйшолъ разъ осенью съ отцемъ своимъ въ гай, Сумно было въ гаю, листья на деревахъ было мало, а и то пожолтѣло, трава поблекла. Птицъ совсѣмъ не было.

„Куды скрылися птицы?“ пыталъ Петрусь. Въ лѣтѣ ту было ихъ такъ много, а теперь где они?“

Они отлетѣли въ такіи стороны, где не бывае зимы, а вернутъ до насъ съ весною, коли потеплѣе,— пояснилъ отецъ.

„А вороны и воробчики чому не отлетѣли? Ихъ такъ много коло нашого дома“.

Тôлько тіи птахи ôтлѣтаютъ отъ насъ,— сказалъ отецъ,— которыи зимою не маютъ у насъ чѣмъ кормитися. Ты знаешь, що однѣ птицы жіютъ мушками, черваками, инныи ягодами, а еще иныи жіютъ надъ водами, ловлятъ рыбу или водныхъ черваковъ. Чѣмъ они жилибы, коли мушки и черваки скрыются, а вода покрыеся ледомъ?

Не всѣ птицы вертаютъ къ намъ назадъ. Першій прилѣтае бузько, а потому ластôвки и жайворонки, коли уже есть много мухъ и иншихъ комахъ, пôзднѣйше зазуля, коли выведутся гусельницы, перепелка и соловѣй, коли дерева покрыются листьемъ, а земля травою.

Боже то Твое дѣло.

Уже солнце красно
На всходѣ встало,
Велично, ясно
Свѣтомъ засіяло:
Нôчны, сонливы
Мраки розбило —
Боже, о Боже,
То Твое дѣло!

Зелень розвилась
Гетъ царинами,
Радость розплыла
Всѣми свѣтами.
Весна новенька,
Жизнь веселенька —
Боже, о Боже,
То Твое дѣло!

Гомôнъ лѣсами,
Пѣснь дубровами
Счастье розноситъ,
Сильно голоситъ:
Добро приспѣло,
Весело, мило —
Боже, о Боже,
То Твое дѣло!

Дубрôвы, горы
Съ полонинами,
Долины, зворы,
Рѣки съ струями:
Все такъ принадно,
Всюды такъ ладно —
Боже, о Боже,
То Твое дѣло!



Зима.

Отъ Падолиста слѣдуе зима. Зимовыи дни бываютъ весьма короткіи. Солнце мало грѣе. Земля покрыта снѣгомъ. Рѣки, озера, ставы, замерзли и покрылися ледомъ. Вѣтеръ наноситъ иногды высокіи замети снѣгу. Дерева стоятъ без листья; одни сосны и смереки сохранили свои зеленыи иглы. Морозы бываютъ часомъ дуже сильны. Люди одѣваются въ теплы шубы.

Зимовыи мѣсяцы суть: Студень, Сѣчень, Лютый. Въ зимѣ припадаютъ праздники: Рождество Христово, Крещеніе Господне, Стрѣтеніе Господне.

Кажда птичка, хоть маленька,
Що лугомъ лѣтаетъ,
Рано й въ вечеръ, спѣваючи,
Бога величаетъ.

Такъ и вы дѣти, русскй цвѣты,
Бога величайте
Й вашимъ милымъ голосочкомъ
Пѣснь святу спѣвайте.

Чи то въ церкви, чи то дома,
Въ лѣсѣ або въ поли, —
Всюда пѣсневъ прославляйте
Отца Творца, Бога.

Богъ васъ будетъ, милй дѣти,
Всѣхъ за то любити
И поможетъ вамъ, счастливо
Много лѣтъ прожити.

Старуха Зима.

Розсердилася старуха зима, тай задумала все, що жіе, выгубити. найперше стала она до птицъ добиратися, надоѣли они ей своимъ крикомъ.

И подула зимахолодомъ, позрывала листье, зъ лѣсôвъ и дубровъ и пороскидала ихъ по дорогахъ. Не было куды птичкамъ дѣтися, стали они думку думати, собрались и полетѣли за высокіи горы, за синіи моря, въ теплыи краѣ. Остался воробецъ и той пôдъ стрѣху запхался. Зима лишь дармо сердилася.

Видитъ зима, що птицямъ не удалось ей докучити, та кинулась на звѣрей. Запорошила снѣгомъ поля, завалила купами лѣсы, и посылае морозъ за морозомъ. Не застрашились звѣры. У одныхъ шерстъ густа, высока та тепла, другіи въ глубокіи норы поховалися; вывѣрка въ дуплавинѣ орѣшки грызе; медвѣдь въ берлозѣ лапу ссе; заячикъ, поскакуючи, грѣеся; коники, коровки и овечки давно уже въ теплыхъ хлѣвахъ та стайняхъ зелене сѣнце ѣдятъ. Зима лишь еще дужше розсердилася.

«Почекайте,» каже зима --- возьмусь я до людей. И посылае морозъ за морозомъ, одинъ сильнѣйшій отъ другого. А люде затопили въ печахъ, пекутъ собѣ бараболѣ, та надъ зимою насмѣваются. Припаде кому за дровами въ лѣсъ ѣхати, то задягнеся въ кожухъ, натягне теплыи рукавицѣ та якъ возьме сокирою махати, то ажь пôтъ льеся. По дорогахъ. якбы зимѣ на смѣхъ, гонятъ санками, зъ коникôвъ ажь пара иде, погоничи ногами тупаютъ, рукавицями въ плечи хляпаютъ, та еще хвалятъ, що морозъ якъ разъ добый. Зновь зима завстыдалася.

Бôльше всего надоѣло зимѣ, що наветъ малыи хлопцѣ изъ ней кепкуютъ. Возятся на саночкахъ та бавлятся снѣгомъ, лѣплятъ зô снѣгу бабы, та ще на морозъ кличутъ: ,,Прійди, прійди, морозе, помагай намъ до дѣла!“

Видитъ зима, що никто еи не боится, а ще зъ ней кепкуютъ собѣ хлопчики, ажь заплакала изъ злости. Изъ стрѣхъ закапали зимныи слезы, видко весна уже не далеко.

З А Г А Д К И.

Два братья утѣкаютъ а два доганяютъ. Що то за гôсть, що темноту ѣстъ? Малый патычокъ, робитъ зъ майна попелокъ. Мае зубы а не ѣстъ. Безъ дровъ и безъ огня свѣтитъ и грѣе що дня.

Кобы менѣ Май.

Земленьку покрыла
Бѣла зима;
Выйду на городецъ,
Пчôлъ моихъ нема!
Сумно менѣ, сумно!
Пчôлки мои
Спочиваютъ нынѣ
Въ тихой темнотѣ.
Тамъ они обсѣли
Матеньку свою,
Споживаютъ працю
Цѣлолѣтную.

Ой прійди весонько
Красноцвѣтная!
Пробудится челядь
Та робôтная.
Соненько загрѣе,
Зѣлье зацвите,
Пчôлочка обнôже
Зъ поля принесе.
Ой кобы весонька,
Кобы менѣ Май!
Задумаю думку
Про весь божій рай! *и. н.*

ВИДОКРУГЪ.

Коли выйдемо на гору, або горбокъ, и поглянемо доокола себе, то здаеся намъ, що со всѣхъ сторонъ небо стыкаеся съ землею. Цѣлый той рубецъ землѣ, до которого небо здаеся притыкати, зовеся видокругомъ. Кажде мѣстце, зъ которого дивимося, мае свôй видокругъ.

Розрôжняемо чотыри стороны свѣта. Сторона, где солнце всходитъ, зовеся всходомъ; тая, где солнце заходитъ, называеся заходомъ. Коли, ясного дня въ полудне станемо лицемъ до солнця, маемо передъ собою полудне, а за собою полночь.

Покажи зъ твого мѣстця, въ которой сторонѣ свѣта солнце всходитъ, а въ которой заходитъ. По которой сторонѣ свѣта отъ васъ дверѣ, окна и печь въ вашой школѣ?

Що находится отъ нашой школы на всхôдъ? Що на полнôчь? Що на полудне?

Пресвятая Божа Мати,
Тебе величаемъ;
Не дай же намъ погибати,
Щиро Тя благаемъ.
Моли за насъ Свого Сына,—
Въ Него ласку маешь;

Ты намъ Мати всѣмъ едина,—
Наше горе знаешь.
Мы до Тебе руки взносимъ,
Молимъ тя съ слезами
И помощи Твоей просимъ;—
Смилуйся надъ нами. *з. к.*

Що есть на земли, въ земли и надъ землею.

Жіемо на земли. На земли видимо села и мѣста, потоки, рѣки, ставы, поля, сѣно, лѣсъ, воду, рôвнины, долины, горы и всякіи иншіи рѣчи. Всюды на земли жіютъ люди, звѣрята и рослины. Въ земли есть вода, сôль, нафта, угле, глина, пѣсокъ, камень и др. Надъ землею всюды есть воздухъ, а въ воздусѣ хмары. Воздухомъ отдыхаемо. Безъ воздуха не могло бы ничь жити. Изъ хмарь падае дощь, градъ и снѣгъ. Ще высше видимо голубе небо. На небѣ видимо солнце, мѣсяцъ и звѣзды. Солнце що день всходитъ и заходитъ. По заходѣ солнца робится темнѣйше и настае вечерь а оттакъ нôчь.

Розмова матери съ сыномъ.

„Диви, сынку, якъ чудесно заходитъ солнце!" Сказала мати до Михася. Диви на сесю цвѣтку, що такъ красно зацвѣла въ нашôмъ городцѣ, на сесю пташечку, що увиваеся коло своего гнѣздочка. Чи знаешь, кто тое все сотворилъ?

Господь Богъ, мамо!

Такъ, люба дитинко. Богъ сотворилъ не лишь цвѣты, пташки, солнце, мѣсяцъ и звѣзды, але цѣлый свѣтъ, що на него мы споглядаемо. Богъ дае тобѣ здоровье, одѣнье, поживленье и все, що до житья человѣкови потреба. Богъ опѣкуеся не лишь тобою, але и найменьшимъ сотвориньемъ на свѣтѣ, яко нашь найлѣпшій отецъ.

А чи знаешь, где мешкае Богъ? Въ небѣ, мамо.

Въ небѣ, Михасю и въ церкви, до которой ходимо, и въ хатѣ нашой и около насъ, на каждôмъ мѣстци. Всюды есть Богъ и все видитъ. Стережися, прото, злого дѣла; люби Бога зъ цѣлого сердца и молися завсегда до Него.

Молитва.

Що значитъ слово молитва? Слово молитва походитъ отъ слова молити и значитъ тôлько, що дуже щиро просити. Отожь молитва естъ велика и щира просьба до когось о чемсь.

Мы молимося до Бога и просимо все у Него, чого потребуемо. Кромѣ Господа Бога, мы молиммося тоже и до святыхъ ангелôвъ, яко до слугъ Божихъ и просимо ихъ, щобы они молилися за нами до Бога.

Мы христіане маемо рôжніи молитвы и на всякіи случаѣ и мы маемо тіи молитвы говорити всегда, въ недѣлю, въ свято, рано, въ день и въ вечерь и при всякихъ потребахъ.

Передъ каждою молитвою и по каждой молитвѣ мы робимо на себѣ правою рукою знакъ, который мы называемо крестомъ.

Крестный знакъ або крестъ мы дѣлаемо такъ: складаемо три первыи пальцы правои руки до купы и два меньшіи пальцы той руки сгинаемо до долони. Сложивши такъ пальцы правой руки, мы кладемо ихъ насамперeдъ на чоло, потôмъ на груди, потôмъ на праве плечо и наконецъ на лѣве плечо.

Тимъ знакомъ мы показуемо, що мы вѣримо то, чого училъ насъ нашъ Спаситель Іисусъ Христосъ и въ то, що Онъ для насъ учинилъ, т. е. що Онъ умеръ за насъ на крестѣ. А понеже мы вѣримо въ то, чого училъ насъ Іисусъ Христосъ и въ то, що Онъ для насъ учинилъ, то мы называемося вѣрующими христіанами.

Христіанъ естъ много на свѣтѣ и одни зъ нихъ называются такъ а другіи иначе. Мы русины христіане называемося православными або правовѣрными христіанами.

Табличка, Писальце и Губка.

Табличка, писальце и губка сварились межи собою, кто изъ нихъ для человѣка потребнѣйшій. Табличка казала: „Я межи вами значу найбôльше, вы есте тôлько моими слугами". — „О, се уже неправда!" сказало писальце. „Я пишу на табличцѣ, що лишь захочу. У мене розумъ до всего: я умѣю и писати и раховати и рисовати.

„Бачь, якъ розговорилися!" отповѣла въ гнѣвѣ губка. „Я далеко бôльше значу отъ васъ. Нехай и цѣла табличка буде записана, я лишь разъ два потягну — и уже на табличцѣ чисто".

Спôръ чѣмъ разъ бôльше змагался, и школярь мусѣлъ теперь выдати свôй осудъ. Онъ сказалъ: „Якіи вы нерозумыи! Вы всѣ — маете менѣ служити; каждe зъ васъ менѣ однадово важне".

РУССКІЙ ИМНЪ.

Боже великій, Тебе мы просимъ
Зъ глубины сердца, щирой души;
И руцѣ наши до Тебе взносимъ,
Молитвѣ нашой Боже внуши.

Зъ давнои славы — зъ давнои волѣ,
Що ся лишило Руси сынамъ?
Ты лишь о Боже, въ нашой недоли,
Ты охорона Ты помощь намъ.

До Тебе, Отче, мы ся звертаемъ
Милость в ику намъ учини,
И скарбъ наймилѣйшій, якій ще маемъ
Прадѣдну вѣру намъ сохрани.

Любовь святая най буде съ нами,
Най едность, згода и миръ цвѣте,
Най судьба Руси съ церкви судьбами
Вѣнецъ побѣды въ честь Ти сплете,

Молимъ Тя Боже, укрѣпи силы.
По батькахъ нашихъ веди слѣду,
Щобы мы бодро кровь нашу лили
За церковь, правду, за отчину.

Умири бôль нашъ и вѣру во вѣки,
Церковь, Русь святу сохраняй;
Покрый ю кровомъ Своей опѣки,
Свободу, счастья, долю ей дай.

Пѣснь.

Дай же Боже добрый часъ,
Якъ у людей такъ у насъ
И въ счастливу годину
Розвеселѣмъ родину.
Ой ну ну, — ой ну ну,
Розвеселѣмъ родину!

Въ насъ родина вся одна:
Цѣла наша Русь свята.
Чи опанча, чи сѣракъ,
Чи Гуцулъ, чи Подолякъ.
Ой ну ну, — ой ну ну,
Чи Гуцулъ чи Подолякъ!

Где Днѣстерь и Сянъ и Прутъ
Русскі рѣченьки плывутъ,
И отъ Буга за Бескидъ,
Всюда честный русскій рôдъ
Ой нашь рôдъ русскій рôдъ,
Хоть пôйдемъ и за Бескидъ.

Станьте Лемки съ Уграми
Заспѣвайте вразъ съ нами;
И Гуцулы и Бойки,
Подоляне, Лычаки;
Всѣ таки, однаки,
Хорошеньки козаки!

Най счезае вся бѣда, Най жіе намъ свобода!
Русски люди, русскій край, Русска мова и звычай.
Ой нашъ край, русскій край, Русска мова и звычай!

Пѣснь.

Миръ вамъ братья всѣмъ приносимъ,
Миръ то нашихъ отцевъ знакъ;
Мира зъ неба всѣ днесь просимъ
Чи богатый чи бѣдакъ.
Разомъ руки си подаймо
И якъ братья ся любѣмъ,
Одни другимъ помагаймо,
Къ общой цѣли поспѣшимъ.

И рознесѣмъ пѣснь новую
Гень! за море, въ чужину,
И свободу молодую
Повитаймо якъ весну:
Миръ да буде во вѣкъ съ нами
Бо где миръ есть, тамъ и Богъ,
Миръ насъ злучитъ съ небесами
Силъ изліе на насъ многъ.

Тогда свѣтъ ся весь дôзнае,
Що рôдъ русскій ще жіе,
Рôдну вѣру въ сердци мае
И надъ землю ю взнесе;
Миръ вамъ, далѣй теперь жваво
Пôдлѣтаймо, высше все,
Добровъ мыслевъ, не кровавовъ,
Куда ясне солнце иде.

Щожь намъ нынѣ на завадѣ
Все вже зникло теперь часъ,
Далѣи въ мирѣ, далѣй въ ладѣ
Въ имя Бога лише вразъ:
Миръ вамъ, миръ вамъ, русски дѣти,
И гараздъ вашимъ хатамъ,
Разомъ силы получите
Благо благо будетъ вамъ!

Титлы или сокращенія сло̑въ.

ТИТЛО ПРОСТОЕ (҃).

А҆́гг҃лъ Ангелъ
Бл҃же́нъ Блаже́нъ
Бл҃гъ Благъ
Гл҃ъ Глаго́лъ
Дх҃ъ Духъ
Дв҃дъ Дави́дъ
Дв҃а Дѣ́ва
Дш҃а́ Душа́
Дн҃ь День
Є҆ѵ҃глі́е Евангеліе
І҆и҃ль Изра́иль
І҆и҃съ Іису́съ
Кр҃ще́ніе Креще́ніе
Мл҃тва Моли́тва
Мт҃и Ма́ти
Мр҃і́а Марія
Мч҃нкъ Му́ченикъ
Нб҃о Не́бо
Нн҃ѣ Нынѣ
О҆ч҃е Отче
Ст҃ъ Святъ
Ст҃ль Святи́тель
Сл҃нце Со́лнце
См҃рть Смерть
Сп҃съ Спасъ
Сн҃ъ Сынъ
Оу҆ч҃тель Учи́тель
Оу҆ч҃нкъ Ученикъ
Цр҃ь Царь
Цр҃ковь Це́рковь
Чл҃къ Человѣ́къ

СЛОВО-ТИТЛО (ⷭ҇).

А҆пⷭ҇лъ Апо́столъ
Бжⷭ҇тво́ Божество́
Блⷭ҇ве́нъ Благослове́нъ
Воскрⷭ҇ні́е Воскресе́ніе
Гдⷭ҇ь Госпо́дь
Гдⷭ҇нь Госпо́день
Гдⷭ҇нъ Господи́нъ
Є҆пⷭ҇кпъ Епи́скопъ
І҆ерⷭ҇ли́мъ Іерусали́мъ
Крⷭ҇тъ Крестъ
Крⷭ҇ти́тель Крести́тель
Млⷭ҇ть Ми́лость
Млⷭ҇рдіе Милосе́рдіе
Млⷭ҇тына Ми́лостыня
Мцⷭ҇ъ Мѣ́сяцъ
Нбⷭ҇ный Небе́сный
Прⷭ҇то́лъ Престо́лъ
Прⷭ҇но При́сно

Ржⷭ҇тво Рождество́

Трⷭ҇тъ Трисвя́тъ

Стⷭ҇ть Страсть

Хрⷭ҇то́съ Христо́съ

Црⷭ҇тво Ца́рство

Црⷭ҇кій Ца́рскій

Чⷭ҇ть Честь

ДОБРО-ТИТЛО (ⷣ).

Бцⷣа Богоро́дица

Благⷣть Благода́ть

Благⷣтный Благода́тный

Влⷣка Влады́ка

Влⷣчица Влады́чица

Влⷣчество Влады́чество

Мⷣръ Мудръ

Мⷣрость Му́дрость

Млⷣнцъ Младе́нецъ

Нлⷣя Неде́ля

Прⷣтеча Предте́ча

Прⷣвенъ Пра́веденъ

Прпⷣбенъ Преподо́бенъ

Срⷣце Се́рдце

ОНЪ-ТИТЛО (ⷪ).

Прⷪ҇ркъ Проро́къ

Трⷪ҇ца Тро́йца.

РЦЫ-ТИТЛО (ⷬ)

И҆мⷬ҇къ Имя рекъ.

Числа церковно-славянскіи.

1	а҃	10	і҃	100	р҃	1000	҂а҃
2	в҃	20	к҃	200	с҃	2000	҂в҃
3	г҃	30	л҃	300	т҃	3000	҂г҃
4	д҃	40	м҃	400	ѵ҃	4000	҂д҃
5	є҃	50	н҃	500	ф҃	5000	҂є҃
6	ѕ҃	60	ѯ҃	600	х҃	6000	҂ѕ҃
7	з҃	70	ѻ҃	700	ѱ҃	7000	҂з҃
8	и҃	80	п҃	800	ѿ҃	8000	҂и҃
9	ѳ҃	90	ч҃	900	ц҃	9000	҂ѳ҃

д҃і.	з҃і,	к҃д,	л҃и,	р҃мѳ,	ѵ҃ѯѕ,	҂а҃ѿчд,	҂д҃хк,	҂ѳ҃ѻе.
4.	117,	24,	38,	149,	466,	1894,	4602,	9075.

МОЛИТВЫ

ѿ сна̀ воста́вшомꙋ ѻ҆трочя́ти.

Воста́вши ѿ сна̀, знамена́ется крѐстнымъ зна́менїемъ г҃. глаго́ля:

Во и҆́мя Ѻ҆ц҃а̀ † и҆ С҃на † и҆ ст҃а́гѡ Д҃ха, † а҆ми́нь. г҃.

Цр҃ю̀ нб҃ный Ѹ҆тѣ́шителю, Дꙋ́ше и҆́стинны, и҆́же вездѣ̀ сый, и҆ вся̀ и҆сполня́яй: сокро́вище бла́гихъ и҆ жи́зни пода́телю: прїидѝ и҆ всели́ся въ ны̀, и҆ ѡ҆чи́сти ны̀ ѿ вся́кїя скве́рны, и҆ спасѝ бл҃же дꙋ́шы на́шя.

С҃тый Бж҃е, ст҃ый крѣ́пкїй, ст҃ый безсме́ртный, поми́лꙋй на́съ. г҃.

Сла́ва Ѻ҆ц҃ꙋ, и҆ С҃нꙋ, и҆ ст҃о́мꙋ Д҃хꙋ, и҆ ны́нѣ, и҆ при́снѡ, и҆ во вѣ́ки вѣкѡ́въ. а҆ми́нь.

Прест҃а́я Тр҃це помилꙋ́й на́съ, Гд҃и ѡ҆чи́сти грѣхѝ на́шя, Вл҃ко простѝ беззакѡ́нїя на́шя: С҃тый посѣтѝ и҆ и҆сцѣлѝ не́мощи на́шя, и҆́мене Твоегѡ̀ ра́ди.

Гд҃и поми́лꙋй. г҃.

Сла́ва Ѻ҆ц҃ꙋ, и҆ С҃нꙋ, и҆ ст҃о́мꙋ Д҃хꙋ, и҆ ны́нѣ и҆ при́снѡ, и҆ во вѣ́ки вѣкѡ́въ, а҆ми́нь.

Ѻ҆́ч҃е на́шъ, и҆́же є҆сѝ на нб҃сѣ́хъ, да свѧти́тся и҆́мя твоѐ, да прїи́детъ цр҃ствїе твоѐ, да бꙋ́детъ во́ля твоѧ̀, ꙗ҆́кѡ на нб҃сѝ и҆ на землѝ. Хлѣ́бъ на́шъ насꙋ́щный да́ждь на́мъ дне́сь, и҆ ѡ҆ста́ви на́мъ долгѝ на́шя, ꙗ҆́коже и҆ мы̀ ѡ҆ставля́емъ должникѡ́мъ на́шымъ: и҆ не введѝ на́съ во и҆скꙋше́нїе, но и҆зба́ви на́съ ѿ лꙋка́вагѡ. Ꙗ҆́кѡ твоѐ є҆́сть цр҃ство, и҆ си́ла, и҆ сла́ва во вѣ́ки, а҆ми́нь.

Гд҃и поми́лꙋй, в҃і. Сла́ва: и҆ ны́нѣ.

МОЛИТВЫ

на со́нъ гряду́щемꙋ ѻ҆трочя́ти.

Знамена́етъ ся кре́стнымъ зна́менїемъ три́чи, глаго́лѧ:

Во и҆́мѧ Ѻ҆ца̀ † и҆ Сн҃а, † и҆ ст҃а́гѡ Дх҃а, † а҆ми́нь.

Благодарю̀ тѧ̀ Ѻ҆́ч҃е мо́й нб҃ный, кото́рый мѧ̀ благода́тїю свое́ю сохрани́лъ є҆сѝ мимоше́дшаго днѐ ѿ вса́каго ѕла̀. Молю̀ тѧ̀, простѝ мнѣ̀ всѧ̀ грѣхѝ моѧ̀, кото́рыми дне́сь тебѐ прогнѣ́валъ є҆́смь. Врꙋча́ю тѣ́ло моѐ и҆ дꙋ́шꙋ мою̀ къ рꙋ́цѣ твоѝ.

А҆́гглъ тво́й ст҃ы́й да пребꙋ́детъ со мно́ю. да не плѣне́нъ бꙋ́дꙋ ѿ врага̀ моегѡ̀. Ѡ҆ І҆се, тебѣ̀ жї́ю! ѡ҆ І҆се, тебѣ̀ ꙋ҆мира́ю! ѡ҆ І҆се, живый и҆ ме́ртвый тво́й є҆́смь, а҆ми́нь.

Къ ст҃о́мꙋ А҆́гглꙋ храни́телю.

А҆́ггле Хр҃то́въ, храни́телю мо́й ст҃ы́й, не ѿстꙋпа́й ѿ менѐ ѕлы́хъ ра́ди дѣ́лъ мои́хъ, но молѝ Бг҃а ѡ҆ мнѣ̀ грѣ́шномъ.

Моли́тва предъ ѡ҆бѣ́домъ.

† Во и҆́мѧ Ѻ҆ца̀, и҆ Сн҃а, и҆ про́ч.

Гд҃и Бж҃е, Ѻ҆́ч҃е небе́сный, благословѝ на́мъ сі́и твоѝ да́ры, кото́рїи ѿ всеще́дрои твоеи благода́ти пожива́ти бꙋ́демъ: ѡ҆ І҆исѣ Хртѣ Гдѣ на́шомъ, а҆ми́нь.

Моли́тва по ѡ҆бѣ́дѣ.

Благодари́мъ тѧ̀ Гд҃и, Ѻ҆́ч҃е нб҃ный, ѡ҆ І҆исѣ Хртѣ Сн҃ѣ твое́мъ возлю́бленномъ Гдѣ на́шемъ, за всѣ̀ твоѝ да́ры и҆ ла́ски, кото́рый живе́шь и҆ цр҃тꙋ́ешь въ вѣ́ки, а҆ми́нь.

Молитва предъ началомъ наўки школьнои.

† Во имѧ Оца: Црю нбный, и проч.

Ѡ Бже разўмъ и сердца вѣрныхъ твоихъ даромъ Дха стаго просвѣтивый и наўчивый, дайже намъ ласкў твою, абы мы тимъ Дхомъ твоимъ все доброе сразўмѣли, поняли, и его радостїю тѣшилися во Хрстѣ Їисѣ Гдѣ нашемъ, аминь.

Молитка по наўцѣ школьной.

Блгви Оче нбный наўкў, которўю мы теперь изъ оўстъ Оучителя прїяли. Оправь Гди, абы все то, чого мы тў наўчилися, было на наше добро временное, на наше спнїе, и на помноженїе твоея славы.

Дай ласкў Твою нашой Старшинѣ Дўховной, нашымъ Родителямъ, нашымъ Оучителямъ и Добродѣтелямъ, за все добре, къ которомў насъ наводятъ, нагороди имъ всѣ трўды и працѣ ѡколо насъ, щедрыми рўками твоими. Оправь то, абы ся имъ и всѣмъ людемъ твоимъ добре дѣяло, ѡ Хрстѣ Їисѣ Гдѣ нашомъ, аминь.

До

Почтеннѣйшой Русской Публики

въ Америцѣ.

Маю честь повѣдомити почтеннѣйшихъ Русинôвъ, щоу мене можно получити этимологичный Букварь, Библію, Катехизмъ, рôжнñ Молитвословы, Исторію Руси, книжочки театральныи, историчныи и проч.

Друкую Уставы, Статуты и всякіи рѣчи въ закресъ друкарскій входящіи.

Друкарня моя заосмотрена въ найрôжнородн йшіи русскіи черенки до всякой роботы.

Безъ попередного надôсланья отпов дной сумы за заказъ, книги не высылаются.

Съ заказами обращатися до: